

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
nº 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 158

Wednesday, February 16, 2000 / Le mercredi 16 février 2000

151

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 99-677, I declare that section 4 of *An Act to Amend An Act Respecting Acadia Life*, Chapter 50 of the Acts of New Brunswick, 1998, comes into force on December 31, 1999.



Bradley Green, Q.C.
Attorney General

This Proclamation is given under my hand
and the Great Seal of the Province at Freder-
iction on December 22, 1999.

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 99-679, I declare that

(a) sections 22 and 26 of the *Members' Conflict of Interest Act*, Chapter M-7.01 of the Acts of New Brunswick, 1999, come into force on February 1, 2000, with the remainder of the said Act to come into force on May 1, 2000; and

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tel que soumis**

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 99-677, je déclare le 31 décembre 1999 date d'entrée en vigueur de l'article 4 de la *Loi modifiant la Loi relative à l'Acadie Vie*, chapitre 50 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1998.



Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

La présente proclamation est faite sous mon
seing et sous le grand sceau de la Province,
à Fredericton, le 22 décembre 1999.

La lieutenant-gouverneure,
Marilyn Trenholme Counsell

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 99-679, je déclare

a) le 1^{er} février 2000 date d'entrée en vigueur des articles 22 et 26 et le 1^{er} mai 2000 date d'entrée en vigueur du reste de ladite loi, de la *Loi sur les conflits d'intérêts des députés et des membres du Conseil exécutif*, chapitre M-7.01 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1999; et

(b) *An Act to Amend the Conflict of Interest Act*, Chapter 36 of the Acts of New Brunswick, 1999, comes into force on May 1, 2000.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on December 22, 1999.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 99-681, I declare that *An Act to Amend the Provision for Dependents Act*, Chapter 8 of the Acts of New Brunswick, 1997, comes into force on February 1, 2000.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on December 22, 1999.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2000-17, I declare that *An Act to Amend the Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*, Chapter 27 of the Acts of New Brunswick, 1997, with the exception of sections 13, 14 and 23 as enacted by section 5 of the Act, and subsections 6(1) and 6(2) of the said Act, come into force on March 1, 2000.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on January 20, 2000.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

Orders in Council

DECEMBER 22, 1999 99 - 680

Under subsection 22(1) of the *Members' Conflict of Interest Act* and pursuant to a recommendation of the Legislative Assembly, the Lieutenant-Governor in Council appoints The Honourable Stuart G. Stratton, Q.C. as the Conflict of Interest Commissioner for a term of five years, effective February 1, 2000.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

DECEMBER 22, 1999 99 - 700

Under subsection 34(1) of the *Financial Administration Act*, the Lieutenant-Governor in Council orders a Special Warrant authorizing a payment out of the Consolidated Fund to defray expenses of certain accounts for the fiscal year 1999-2000 as set out in Schedule A.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

b) le 1^{er} mai 2000 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les conflits d'intérêts*, chapitre 36 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1999.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 22 décembre 1999.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Marilyn Trenholme Counsell

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 99-681, je déclare le 1^{er} février 2000 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur la provision pour les personnes à charge*, chapitre 8 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1997.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 22 décembre 1999.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Marilyn Trenholme Counsell

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2000-17, je déclare le 1^{er} mars 2000 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur la Société protectrice des animaux*, chapitre 27 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1997, à l'exception des articles 13, 14 et 23 édictés par l'article 5 de la Loi, et des paragraphes 6(1) et 6(2) de ladite Loi.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 20 janvier 2000.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Marilyn Trenholme Counsell

Décrets en conseil

LE 22 DÉCEMBRE 1999 99 - 680

En vertu du paragraphe 22(1) de la *Loi sur les conflits d'intérêts des députés et des membres du Conseil exécutif*, et suite à une recommandation de l'Assemblée législative, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme l'honorable Stuart G. Stratton, c.r., commissaire aux conflits d'intérêts, à compter du 1^{er} février 2000.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 22 DÉCEMBRE 1999 99 - 700

En vertu du paragraphe 34(1) de la *Loi sur l'administration financière*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que soit accordé un mandat spécial autorisant le paiement de certaines sommes prélevées sur le Fonds consolidé en vue de couvrir les dépenses inscrites à certains comptes pour l'exercice 1999-2000, comme il est indiqué à l'annexe « A ».

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

SCHEDULE A**Special Warrant to the Minister of Finance**

Pursuant to Order in Council 99-700, you are authorized to pay certain amounts out of the Consolidated Fund to defray expenses of certain accounts for the fiscal year 1999-2000 as follows:

Program	Service	Amount
Ordinary Account 32 28	General Government	\$10,000,000

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

JANUARY 13, 2000
2000 - 2

Under section 3 of the *Electric Power Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Lino Celeste as a Director of the Board of Directors of the New Brunswick Power Corporation for a term to expire December 31, 2002.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

JANUARY 20, 2000
2000 - 18

Under subsections 672.38(1) and 672.4(1) of the *Criminal Code* of Canada, the Lieutenant-Governor in Council appoints Paul McIntyre as a member and Chairperson of the New Brunswick Review Board in the place and stead of Robert L. Tuck who has resigned.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

JANUARY 20, 2000
2000 - 20

Under section 3 of *Regulation 95-122 – Crop Insurance Act*, the Lieutenant-Governor in Council

- (a) reappoints Léopold Bourgeois, Cocagne, New Brunswick, as a member and Chairperson;
- (b) reappoints Jeannelle Desjardins, Drummond, New Brunswick, as a member;
- (c) reappoints Carolyn VanDine, Woodstock, New Brunswick, as a member; and
- (d) appoints Gaylen Sullivan, Four Falls, New Brunswick, as a member, of the New Brunswick Crop Insurance Commission for a term of office to expire September 1, 2000.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

JANUARY 20, 2000
2000 - 21

Under subsection 6(3) of the *Economic Development Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Richard Burgess as a member and designates him Vice-Chairperson of the New Brunswick Industrial Development Board for a term of two years.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

JANUARY 20, 2000
2000 - 22

1. Under paragraph 2(1)(b) and subsection 3(2) of the *Labour and Employment Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as Vice-Chairpersons of the Labour and Employment Board:

- (a) Thomas S. Kuttner, Fredericton, New Brunswick, for a term to expire November 13, 2002;
- (b) Geoffrey Bladon, Fredericton, New Brunswick, for a term of three years;
- (c) Philippe Morneau, Edmundston, New Brunswick, for a term of three years;

ANNEXE « A »**Mandat spécial accordé au ministre des Finances**

Conformément au décret en conseil 99-700, vous êtes autorisé à payer certaines sommes prélevées sur le fonds consolidé en vue de couvrir les dépenses inscrites à certains comptes pour l'exercice 1999-2000, comme suit :

Programme	Service	Montant
Compte ordinaire 32 28	Administration générale	10 000 000 \$

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 13 JANVIER 2000
2000 - 2

En vertu de l'article 3 de la *Loi sur l'énergie électrique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Lino Celeste directeur du conseil d'administration de la Société d'énergie du Nouveau Brunswick pour un nouveau mandat prenant fin le 31 décembre 2002.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 20 JANVIER 2000
2000 - 18

En vertu des paragraphes 672.38(1) et 672.4(1) du *Code criminel* du Canada, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Paul McIntyre membre et président de la Commission d'examen du Nouveau-Brunswick en remplacement de Robert L. Tuck, qui a démissionné.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 20 JANVIER 2000
2000 - 20

Conformément à l'article 3 du *Règlement 95-122 établi en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres de la Commission de l'assurance récolte du Nouveau-Brunswick, pour un mandat prenant fin le 1^{er} septembre 2000 :

- a) Léopold Bourgeois, de Cocagne (Nouveau-Brunswick), est nommé membre pour un nouveau mandat à titre de président;
- b) Jeannelle Desjardins, de Drummond (Nouveau-Brunswick), est nommée membre pour un nouveau mandat;
- c) Carolyn VanDine, de Woodstock (Nouveau-Brunswick), est nommée membre pour un nouveau mandat; et
- d) Gaylen Sullivan, de Four Falls (Nouveau-Brunswick), est nommée membre pour un nouveau mandat.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 20 JANVIER 2000
2000 - 21

En vertu du paragraphe 6(3) de la *Loi sur le développement économique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Richard Burgess membre du Conseil du développement industriel du Nouveau-Brunswick pour un nouveau mandat de deux ans et le désigne vice-président.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 20 JANVIER 2000
2000 - 22

1. En vertu de l'alinéa 2(1)b) et du paragraphe 3(2) de la *Loi sur la Commission du travail et de l'emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes à titre de vice-président de la Commission du travail et de l'emploi :

- a) Thomas S. Kuttner, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat prenant fin le 13 novembre 2002;
- b) Geoffrey Bladon, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans;
- c) Philippe Morneau, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans;

- (d) Gale L. MacDonald, Fredericton, New Brunswick, for a term of three years;
- (e) Sylvia Mendes Roux, Bathurst, New Brunswick, for a term of three years; and
- (f) George A. McAllister, Fredericton, New Brunswick, for a term of three years.
2. Under paragraph 2(1)(c) and subsection 3(2) of the *Labour and Employment Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the Labour and Employment Board:
- (a) William Dixon, Moncton, New Brunswick, as a representative of employers, for a term to expire November 13, 2002;
 - (b) Gerald Cluney, Moncton, New Brunswick, as a representative of employers, for a term to expire November 13, 2002;
 - (c) Richard MacMillan, St. Stephen, New Brunswick, as a representative of employees, for a term of three years; and
 - (d) Wayne Nightingale, Fredericton, New Brunswick, as a representative of employees, for a term to expire November 13, 2002.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

JANUARY 20, 2000
2000 - 23

Under paragraph 8(1)(b) and subsection 9(2) of the *Workplace Health, Safety and Compensation Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints John Murphy, Moncton, New Brunswick, as a member, representative of workers, to the Board of Directors of the Workplace Health, Safety and Compensation Commission, for a term of three years, effective January 23, 2000, in place of Blair Doucet.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

JANUARY 20, 2000
2000 - 25

Under subsection 34(1) of the *Financial Administration Act*, the Lieutenant-Governor in Council orders a Special Warrant authorizing a payment out of the Consolidated Fund to defray expenses of certain accounts for the fiscal year 1998-1999 as set out in Schedule A.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

SCHEDULE A

Special Warrant to the Minister of Finance

Pursuant to Order in Council 2000-25, you are authorized to pay certain amounts out of the Consolidated Fund to defray expenses of certain accounts for the fiscal year 1998-1999 as follows:

Program	Service	Amount
Ordinary Account		
Economic Development, Tourism and Culture		
17 02	Industrial Development & Tourism Programs	\$1,049,900.95
17 08	Interest Subsidy	\$4,400,000.00
	Total:	\$5,449,900.95
Fisheries and Aquaculture		
30 01	Corporate Services	\$184,983.11
30 03	Processing and Aquaculture	\$306,048.41
	Total:	\$491,031.52
General Government		
32 21	Labour and Employment Board	\$40,039.08
32 22	Provision for Losses	\$66,612,998.31
	Total:	\$66,653,037.39
Health and Community Services		
35 01	Administrative Services	\$1,982,017.67
35 02	Public Health and Medical Services	\$9,452,501.91

d) Gale L. MacDonald, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans;

e) Sylvia Mendes Roux, de Bathurst (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans; et

f) George A. McAllister, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans.

2. En vertu de l'alinéa 2(1)c) et du paragraphe 3(2) de la *Loi sur la Commission du travail et de l'emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres de la Commission du travail et de l'emploi :

a) William Dixon, de Moncton (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant des employeurs pour un mandat prenant fin le 13 novembre 2002;

b) Gerald Cluney, de Moncton (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant des employeurs, pour un mandat prenant fin le 13 novembre 2002;

c) Richard MacMillan, de St. Stephen (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant des employés, pour un mandat de trois ans; et

d) Wayne Nightingale, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant des employés, pour un mandat prenant fin le 13 novembre 2002.

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 20 JANVIER 2000
2000 - 23

En vertu de l'alinéa 8(1)b) et du paragraphe 9(2) de la *Loi sur la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme John Murphy, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre, à titre de représentant des travailleurs employés, du conseil d'administration de la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail pour un mandat de trois ans, à compter du 23 janvier 2000, en remplacement de Blair Doucet.

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 20 JANVIER 2000
2000 - 25

En vertu du paragraphe 34(1) de la *Loi sur l'administration financière*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que soit accordé un mandat spécial autorisant le paiement de certaines sommes prélevées sur le Fonds consolidé en vue de couvrir les dépenses inscrites à certains comptes pour l'exercice 1998-1999, comme il est indiqué à l'annexe « A ».

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

ANNEXE A

Mandat spécial accordé au ministre des Finances

Conformément au décret en conseil 2000-25, vous êtes autorisé à payer certaines sommes prélevées sur le Fonds consolidé en vue de couvrir les dépenses inscrites à certains comptes pour l'exercice 1998-1999, comme suit :

Programme	Service	Montant
Compte ordinaire		
Développement économique, Tourisme et Culture		
17 02	Programmes de développement industriel et touristiques	1 049 900,95 \$
17 08	Subvention pour intérêts	4 400 000,00 \$
	Total :	5 449 900,95 \$
Pêches et Aquaculture		
30 01	Services ministériels	184 983,11 \$
30 03	Transformation et aquaculture	306 048,41 \$
	Total :	491 031,52 \$
Administration générale		
32 21	Commission du travail et de l'emploi	40 039,08 \$
32 22	Provision pour pertes	66 612 998,31 \$
	Total :	66 653 037,39 \$
Santé et Services communautaires		
35 01	Services administratifs	1 982 017,67 \$
35 02	Santé publique et services médicaux	9 452 501,91 \$

35 03	Institutional Services	\$17,793,031.46	35 03	Services relatifs aux établissements	17 793 031,46 \$
35 04	Family and Community Services	\$23,343,418.85	35 04	Famille et services communautaires	23 343 418,85 \$
35 05	Mental Health Services	<u>\$70,563.39</u>	35 05	Services de santé mentale	<u>70 563,39 \$</u>
	Total:	\$52,641,533.28		Total :	<u>52 641 533,28 \$</u>
Justice			Justice		
45 01	Administration	\$43,999.74	45 01	Administration	43 999,74 \$
45 03	Court Services	<u>\$468,356.95</u>	45 03	Services aux tribunaux	<u>468 356.95 \$</u>
	Total:	\$512,356.69		Total :	<u>512 356,69 \$</u>
Legislative Assembly			Assemblée législative		
52 05	Office of the Chief Electoral Officer	\$13,485.94	52 05	Bureau de la directrice générale des élections	13 485,94 \$
52 07	Office of the Ombudsman	<u>\$19,543.71</u>	52 07	Bureau de l'ombudsman	<u>19 543,71 \$</u>
	Total:	\$33,029.65		Total :	<u>33 029,65 \$</u>
Maritime Provinces Higher Education Commission			Commission de l'enseignement supérieur des Provinces maritimes		
53 01	Administration	\$166,273.00	53 01	Administration	166 273,00 \$
53 02	Assistance to Universities	<u>\$282,086.00</u>	53 02	Aide aux universités	<u>282 086,00 \$</u>
	Total:	\$448,359.00		Total :	<u>448 359,00 \$</u>
Municipalities and Housing			Municipalités et Habitation		
55 05	Community Services	\$3,144,686.29	55 05	Services communautaires	3 144 686,29 \$
Natural Resources and Energy			Ressources naturelles et Énergie		
60 03	Minerals and Energy Management	\$485,809.94	60 03	Gestion des ressources minières et de l'énergie	485 809,94 \$
Service of the Public Debt			Service de la dette publique		
75 01	Interest, Exchange, Amortization and Expenses	\$13,384,905.80	75 01	Intérêts, échange, amortissement et dépenses	13 384 905,80 \$
Solicitor General			Solliciteur général		
78 02	Community and Correctional Services	\$3,668,121.01	78 02	Services communautaires et correctionnels	3 668 121,01 \$
78 03	Law Enforcement	<u>\$608,256.93</u>	78 03	Application de la loi	<u>608 256,93 \$</u>
	Total:	\$4,276,377.94		Total :	<u>4 276 377,94 \$</u>
Supply and Services			Approvisionnement et Services		
77 04	Corporate Information Management Services	\$267,905.07	77 04	Services gouvernementaux de l'informatique	267 905,07 \$
Transportation			Transports		
40 04	Winter Maintenance	\$8,732,292.84	40 04	Entretien des routes en hiver	8 732 292,84 \$
	Total Ordinary Expenditures:	\$156,521,226.36		Total des dépenses ordinaires :	156 521 226,36 \$
Capital Account			Compte de capital		
Environment			Environnement		
21 54	Solid Waste Management Program	\$5,498,786.15	21 54	Programme de gestion des déchets solides	5 498 786,15 \$
Health and Community Services			Santé et services communautaires		
35 50	Public Hospital – Capital Equipment	\$1,492,725.39	35 50	Hôpitaux publics – biens d'équipement	1 492 725,39 \$
Natural Resources and Energy			Ressources naturelles et Énergie		
60 51	Capital Land Purchase	\$45,568.10	60 51	Achat de bien-fonds	45 568,10 \$
Regional Development Corporation			Société d'aménagement régional		
14 53	Capital Development Projects	\$246,803.55	14 53	Projets d'immobilisations	246 803,55 \$
Supply and Services			Approvisionnement et Services		
77 50	Design and Construction of Provincial Buildings	\$239,141.41	77 50	Conception et construction de bâtiments provinciaux	239 141,41 \$
Transportation			Transports		
40 50	Permanent Bridges	\$3,094,119.59	40 50	Ponts permanents	3 094 119,59 \$
	Total Capital Expenditures:	\$10,617,144.19		Total des immobilisations :	10 617 144,19 \$
Loans and Advances			Prêts et avances		
Transportation			Transports		
40 85	Unsatisfied Judgement Account Claims	\$34,900.60	40 85	Réclamations au compte des jugements n'exécutés	34 900,60 \$

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
510660 N.B. LTD.	122, rue Carleton Street Saint John, NB E2L 2Z7	Saint John	510660	2000	01	21
511096 N.B. INC.	246, rue Lutz Street Moncton, NB E1C 5G3	Moncton	511096	2000	01	25
511103 N.B. Ltd.	10, rue Dorchester Street Saint John, NB E2L 3H8	Saint John	511103	2000	01	24
511104 N.B. INC.	Place Heritage Court, Bureau / Suite 501 95, rue Foundry Street, Boîte / Box 480 Moncton, NB E1C 8L9	Moncton	511104	2000	01	24
511105 N.B. INC.	Place Heritage Court, Bureau / Suite 501 95, rue Foundry Street, Boîte / Box 480 Moncton, NB E1C 8L9	Moncton	511105	2000	01	24
511107 N.B. LTD.	95, rue Foundry Street, Bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	Moncton	511107	2000	01	25
511108 N.B. LTD.	95, rue Foundry Street, Bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	Moncton	511108	2000	01	25
511109 NB INC	360, promenade Parkside Drive C.P. / P.O. Box 1073 Bathurst, NB E2A 4H8	Bathurst	511109	2000	01	21
511110 N.B. INC.	Route / Highway 114 C.P. / P.O. Box 113 Alma, NB E0A 1B0	Alma	511110	2000	01	21
ADVANCED CONTROL TECHNOLOGY INC.	121, chemin Garden Grove Road Lincoln, NB E3B 7G8	Lincoln	511114	2000	01	20
GREATER MONCTON ADJUSTMENT BUREAU INC.	101, croissant Galbraith Crescent Moncton, NB E1G 1Z8	Moncton	511116	2000	01	20
NORTH EASTERN FIR PRODUCTS LTD.	1405, route / Highway 605 Millville, NB E3E 1X6	Millville	511117	2000	01	25
511119 N.B. Ltd.	178, avenue Thorne Avenue Saint John, NB E2J 1W9	Saint John	511119	2000	01	25
BLACK & WHITE TRADING LIMITED	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511120	2000	01	21
FLOWER INVESTMENTS LTD.	Gerald W. O'Brien 1, Brunswick Square, Bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	511121	2000	01	21
Yerxa Sports Clinics Inc.	8, allée Bovaird Lane Hampton, NB	Hampton	511125	2000	01	21
KARMA INVESTMENTS LTD.	62, rue Fabien Street Dieppe, NB E1A 7R3	Dieppe	511126	2000	01	21
Chipman Hill Suites Limited	9, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A7	Saint John	511127	2000	01	21
511128 N.B. Ltd.	770, rue Main Street, Bureau / Suite 2001 C.P. / P.O. Box 1340 Moncton, NB E1C 8T6	Moncton	511128	2000	01	25
liane realty ltd.	53, promenade Orchard Drive Fredericton, NB E3C 1K5	Fredericton	511129	2000	01	24
ALLISON DeMERCHANT & SON TRUCKING LTD.	9529, route / Highway 108 Fielding, Comté de Carleton County, NB E7L 2K5	Fielding	511130	2000	01	24
PITRE CLAIMS SERVICE LTD.	10861, route / Highway 11 C.P. / P.O. Box 1008 Pokemouche, NB E8P 1L5	Pokemouche	511132	2000	01	24

D.M. ROOFING LTD.	4034, route / Highway 505, Boîte / Box 11 Richibucto-Village Comté de Kent County, NB E0A 2N0	Richibucto-Village	511133	2000	01	24
AnderMac International Inc.	65, chemin Foley Brook Road New Denmark, NB E7H 4H3	New Denmark	511134	2000	01	24
Petrosys Canada Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511137	2000	01	25
ROCKWOOD SYSTEM SOLUTIONS LTD.	202-212, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1A8	Fredericton	511138	2000	01	25
MARITIME MAPLE PRODUCTS LTD.	46, chemin Beechwood Road Beechwood, NB E7J 1Z2	Beechwood	511139	2000	01	25
PARK DINER INC.	85, promenade Industrial Drive Saint John, NB E2R 1A4	Saint John	511142	2000	01	25
Palm Sales Canada Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Boîte / Box 7289 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511144	2000	01	26
FERNAND LANDRY CORPORATION PROFESSIONNELLE INC. / FERNAND LANDRY PROFESSIONAL CORPORATION INC.	110, rue Victoria Street Moncton, NB E1C 1P8	Moncton	511145	2000	01	26
DISTINCTIVE LIMOUSINE LTD.	125, chemin Old Black River Road C.P. / P.O. Box 1375 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	511148	2000	01	26
BRB MANAGEMENT LTD.	95, rue Foundry Street, Bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	Moncton	511149	2000	01	26
MARITIME INTERNET PROPERTIES, INC.	140J, chemin Hampton Road, Bureau / Suite 333 Rothesay, NB E2E 5Y3	Rothesay	511150	2000	01	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
Worrall's Investments Ltd.	251, rue Saint Marys Street Fredericton, NB	Fredericton	Nouveau-Brunswick New Brunswick	021346	2000 01 25
SHOPPERS ACQUISITION CORPORATION	770, rue Main Street, Bureau / Suite 2001 C.P. / P.O. Box 1340 Moncton, NB E1C 8T6	Moncton	Ontario	511147	2000 01 26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
GESTION ACADIENNE LTEE - ACADIAN MANAGEMENT LTD.	007081	2000 01 26
Roberta Holdings Ltd.	020762	2000 01 28
Worrall's Investments Ltd.	021346	2000 01 25
DOUG WORRALL'S FURNITURE & APPLIANCES (1983) LTD.	031396	2000 01 25
FRANCOIS LEGRESLEY LTEE / LTD.	033609	2000 01 27
Fosbro Inc.	044722	2000 01 27
056531 N.B. LTD.	056531	2000 01 28
GREENARM CORPORATION	059970	2000 01 24
EDDY GROUP LIMITED	508650	2000 01 28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Moosehead Promotions Inc.	ATLANTIC GRAND PRIX INC.	048182	2000	01	25
LES FERMES FRANCOIS A. OUELLETTE LTEE	056264 NB LTD.	056264	2000	01	19
SEA WAVES SWIMWEAR INC.	510768 N.B. LTD.	510768	2000	01	24
Dominion Hosiery Inc.	510889 N.B. Ltd.	510889	2000	01	25
Northern Assets Inc.	510914 N.B. Inc.	510914	2000	01	26
Solectron Global Services Canada Inc.	Solectron Canada Corporation	510925	2000	01	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
KENT SEREL LTEE	RR 1, Empl. 13, case 2 / RR 1, Site 13, Box 2 Saint-Louis, NB E0A 2A0	Saint-Louis	051405	2000	01	25
053858 N.B. LTD.	Brunswick House 44, côte Chipman Hill, Bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	053858	2000	01	25
508571 N.B. Limited	C.P. / P.O. Box 222 Lamèque, NB E0B 1V0	Lamèque	508571	2000	01	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Roberta Holdings Ltd.	020762	2000	01	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
WANDLYN INNS LTD. / LES AUBERGES WANDLYN LTEE.	Fredericton	MINTZ & PARTNERS LIMITED	036224	2000	01	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
C.M.F. HOLDINGS LTD.	033592	2000	01	14
The Insurance Clinic Ltd.	035148	2000	01	24
SHEDIAC PALLETS LTD.	041336	2000	01	19

GOLD COAST MARINE CONSULTANT INC.

501732

2000 01 14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
ANNIE LAFRENIÈRE INC.	Québec	Andre Gauthier 90, rue Nowlan Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 1B2	077020	2000	01	20
Rabobank Canada	Canada	Lynne Burnham 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077022	2000	01	21
HELLER FINANCIAL CANADA, LTD.	Canada	Darrell J. Stephenson Brunswick House 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	077023	2000	01	21
BIG FREIGHT AMERICA INC.	North Dakota	J. Michael Wirvin 85, rue Charlotte Street C.P. / P.O. Box 6010, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4R5	077025	2000	01	24
FREDERICTON RETIREMENT GROUP LTD.	Colombie-Britannique British Columbia	G. Keith Allen Frederick Square, Bureau / Suite 340 77, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 5E3	077026	2000	01	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
MARCHANDS EN ALIMENTATION AGORA INC. AGORA FOOD MERCHANTS INC.	HUDON ET DEAUDELIN LTÉE	075165	2000	01	25
SOBEYS QUÉBEC INC.	MARCHANDS EN ALIMENTATION AGORA INC. AGORA FOOD MERCHANTS INC.	075165	2000	01	25
TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA INC.	KENDALL CANADA INC.	077021	2000	01	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
KENDALL CANADA INC.	Kendall Canada Inc. Sherwood Medical Industries (Canada) Inc. Industries Médicales Sherwood (Canada) Inc.	151, prom. White-hall Dr. Markham, ON L3R 9T1	Frederick D. Toole Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077021	2000	01	21

Effective Date of Amalgamation: October 1, 1999 / Date d'entrée de la fusion en vigueur : le 1^{er} octobre 1999

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
L'ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE CANNEBERGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC. / THE NEW BRUNSWICK CRANBERRIES GROWERS ASSOCIATION INC.	RR 1, Empl. 49, case 5 / RR 1, Site 49, Box 5 Richibucto, NB E0A 2M0	Richibucto	025554	2000 01 26
NEW BRUNSWICK CUSTOMER CONTACT CENTRE INDUSTRY ASSOCIATION INC. / ASSOCIATION NÉO-BRUNSWICHOISE DE L'INDUSTRIE DES CENTRES DE CONTACT AVEC LA CLIENTELE INC.	Sylvie C. Roussel 655, rue Main Street, C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	Moncton	025559	2000 01 20
MAKING WAVES / VAGUE PAR VAGUE INC.	292, rue Duke Street Saint John, NB E2L 1P5	Saint John	025560	2000 01 20

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
PEACHWOOD ENTERPRISES	Randall, Scott	74, croissant Coventry Crescent Moncton, NB E1C 8G6	348061	2000 01 20
PL Digital Informatique & Satellite Enr.	Losier, Pascal	70, rue Delagarde Street Saint-Isidore, NB E8M 1H4	348127	2000 01 18
The Netherwood Chapel Kids Club Foundation	Zed, L. Paul Authorized Trustee / Fiduciaire autorisé	7, allée Maiden Lane Rothesay, NB E2E 5S2	348267	2000 01 19
CHARTERSVILLE MAINWAY	509018 NB INC.	312, rue Amirault Street Dieppe, NB E1A 1G2	348353	2000 01 24
Video Fantastic	Raill, Reynald	186, rue St. George Street Moncton, NB E1C 1V5	348380	2000 01 19
Rebecca Farm Bed & Breakfast	W & J CRAIG HOLDINGS LTD.	656, chemin Rockland Road Rockland, NB E7P 1J7	348419	2000 01 20
THE SIGN GUYS	Stymiest, Shawn	1235, boul. Vanier Blvd. Bathurst, NB E2A 3N6	348463	2000 01 19
CÔTÉ'S BED & BREAKFAST	Côté, Norma	575, boul. Broadway Blvd., Ouest / West Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2L2	348480	2000 01 14
Network Associates Financial	Newcourt Financial Ltd. / Services Financiers Newcourt Ltée	James C. Crocco 105, rue Connell Street, Unit / Unité 3 Woodstock, NB E7M 1K7	348481	2000 01 14
ZRYM Rénovations	Pitre, Luca	28, chemin des Érables Road Val-d'Amour, NB E3N 5E5	348483	2000 01 14
DESIGNER FRAGRANCES CANADA	COSMAIR CANADA INC.	Paul W. Smith C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348486	2000 01 14
ALL CITIES	ALNAV PLATINUM GROUP INC.	Neal L. D. Leard Brunswick House 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348490	2000 01 14
NORTH AMERICAN VAN LINES CANADA	ALNAV PLATINUM GROUP INC.	Neal L. D. Leard Brunswick House 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348491	2000 01 14

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a émis des **lettres patentes** à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
L'ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE CANNEBERGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC. / THE NEW BRUNSWICK CRANBERRIES GROWERS ASSOCIATION INC.	RR 1, Empl. 49, case 5 / RR 1, Site 49, Box 5 Richibucto, NB E0A 2M0	Richibucto	025554	2000 01 26
NEW BRUNSWICK CUSTOMER CONTACT CENTRE INDUSTRY ASSOCIATION INC. / ASSOCIATION NÉO-BRUNSWICHOISE DE L'INDUSTRIE DES CENTRES DE CONTACT AVEC LA CLIENTELE INC.	Sylvie C. Roussel 655, rue Main Street, C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	Moncton	025559	2000 01 20
MAKING WAVES / VAGUE PAR VAGUE INC.	292, rue Duke Street Saint John, NB E2L 1P5	Saint John	025560	2000 01 20

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

NORTH AMERICAN LOGISTICS	ALNAV PLATINUM GROUP INC.	Neal L. D. Leard Brunswick House 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348492	2000	01	14
NORTH AMERICAN INTERNATIONAL	ALNAV PLATINUM GROUP INC.	Neal L. D. Leard Brunswick House 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348493	2000	01	14
ALLIED VAN LINES CANADA	ALNAV PLATINUM GROUP INC.	Neal L. D. Leard Brunswick House 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348494	2000	01	14
DAVE BALDWIN AUTO SALES	Baldwin, David Fraser	1518, route / Highway 770 Second Falls, NB E5C 1G1	348496	2000	01	17
Canbrands Products	RALSTON PURINA CANADA INC.	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, Bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	348498	2000	01	17
Les Produits Canbrands	RALSTON PURINA CANADA INC.	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, Bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	348499	2000	01	17
CORVIDIA	Richard, Luc B.	151, rue Robichaud Street Cap-Pelé, NB E0A 1J0	348501	2000	01	17
Steven's Automotive Service	Leclerc, Steven	244, chemin de Tobique Road Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Y 1E8	348502	2000	01	17
CARTER COURT MANAGEMENT	507891 N.B. INC.	419, cour Carter Court Bathurst, NB E2A 4S1	348506	2000	01	18
Mulvihill Ink	Mulvihill, Norah	308, rue Victoria Street Fredericton, NB E3B 1W6	348507	2000	01	18
Silver Dragon Take-Out	B. & C. H. Holdings Limited	552, promenade Pleasant Drive Minto, NB	348508	2000	01	18
Larry's ClipArt	Albert, Larry	220, chemin Ashburn Lake Road C.P. / P.O. Box 2563 Saint John, NB E2L 4S8	348509	2000	01	18
SCHOLTEN'S MINI MART	500022 N.B. LTD.	1847, chemin de Hanwell Road Route / Highway 640 Hanwell, NB E3C 2A7	348520	2000	01	18
P. BUDD'S ROOFING & SIDING	Budd, Peter	2485, route King George Highway Comp. 21, Bureau / Suite 201 Miramichi, NB E1V 6W6	348528	2000	01	20
Gloria's Corner to Corner Cleaning	Ashe, Gloria	Chemin Old Shediac Road Boîte / Box 232 Memramcook, NB E0A 2C0	348529	2000	01	20
Cobalt60 Design & Graphics	Lyons, Kenneth R., Jr.	897, rue York Street Fredericton, NB E3B 3R9	348530	2000	01	20
APA Diving Services	LeFort, Achille	33, promenade Islandview Drive Fredericton, NB E3C 1K3	348532	2000	01	20
Mill 2 Enterprises	Desjardins, Anne-Marie	536, route / Highway 595 Temperance Vale, NB E6G 2J4	348533	2000	01	20
De Lage Landen Financial Services Canada	Rabobank Canada	Lynne M. Burnham 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348536	2000	01	21
DLL Financial Services Canada	Rabobank Canada	Lynne M. Burnham 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348537	2000	01	21
V.I.P. Pet Grooming	Gill, Julie	91, avenue Douglas Avenue, 1 ^{er} étage / 1 st Floor Fredericton, NB E3A 2N6	348538	2000	01	21
CAPITAL PEST CONTROL	Riley, James	125, rue Crocket Street Fredericton, NB E3A 4H2	348539	2000	01	21
DIGITAL EDGE	ELECTRONIC BUSINESS SERVICES INTERNATIONAL OF CANADA INC.	1633, chemin Mountain Road C.P. / P.O. Box 12-215 Moncton, NB E1G 1A5	348540	2000	01	21

MCV CONSTRUCTION	Vautour, Mario C.	852, chemin LeBlanc Road Greater Lakeburn, NB E1H 2B6	348541	2000	01	21
Readers Exclusive	Codner, John	19, promenade Donlea Drive Hampton, NB E5N 5K4	348543	2000	01	21
STANLEY	VITA HEALTH PRODUCTS INC.	Michael D. Wennberg 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348544	2000	01	21
STANLEY PHARMACEUTICALS	VITA HEALTH PRODUCTS INC.	Michael D. Wennberg 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348545	2000	01	21
WES-PAK	VITA HEALTH PRODUCTS INC.	Michael D. Wennberg 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348546	2000	01	21
KSL PHARMACEUTICALS	VITA HEALTH PRODUCTS INC.	Michael D. Wennberg 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348547	2000	01	21
WELDING WORKS	Benson, Ralph Jefferson	544, chemin Plumweseep Road Smiths Creek, NB E4G 2R6	348548	2000	01	24
Bottom Line Financial Services	Haines, Laurie R.	45B, voie Marian Way Chemin Richibucto Road Fredericton, NB E3A 6W6	348549	2000	01	24
Material2	Fahrenbach, Regina	2111, route / Highway 880 Head of Millstream, NB E4G 1R7	348550	2000	01	24
Field & Fly Outfitters	Clarke, Tim	42, cour Jarvis Court Moncton, NB E1A 5J4	348555	2000	01	24
EASTERN SIGNS	Hutchinson, Terrence W.	40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	348557	2000	01	24
Complete Home Management & Consulting Services	Logan, Wendy	571, rue Chestnut Street Fredericton, NB E3B 3W1	348558	2000	01	24
Down East Collectibles	510269 NB INC.	1050, rue Prospect Street Fredericton, NB E3B 3C2	348559	2000	01	24
RIVERSIDE LOUNGE	504211 NB LTD	77, route / Highway 102 Burton, NB E2V 2Y6	348560	2000	01	25
JANET'S COMPUTER SERVICE	Morehouse, Janet	2044, route / Highway 104 Zealand, NB E6L 2J5	348562	2000	01	25
WOMEN'S HEALTH PHYSIOTHERAPY	Mosher, Patricia	429, route New Maryland Highway, Unit / Unité 204 New Maryland, NB E3C 2H6	348563	2000	01	25
KADEE ENTERPRISES	Daley, Kerry L.	95, chemin Fox Farm Road Rothesay, NB E2H 1J3	348567	2000	01	26
DISCOVERY LEARNING SERVICES	Johnson, Robert	1524, route / Highway 105 Mactaquac, NB E6L 1B6	348569	2000	01	26
PHOTO FIXE LAMINAGE	LeBreton, Paul	2300, chemin de Sormany Road Sormany, NB E8K 2Z1	348570	2000	01	28
ServiceMaster Lawn Care Fredericton	506201 N.B. INC.	10, prom. Timothy Dr., Unit / Unité 6 Fredericton, NB E3C 2B8	348571	2000	01	26
Momentum Outdoors	Long, Ronald Mark	1456, RR 105 Mactaquac, NB E6L 1B6	348575	2000	01	27
Einstein's Pub & Well	511119 N.B. Ltd.	178, avenue Thorne Avenue Saint John, NB E2J 1W9	348576	2000	01	28
Bid-Atlantic.Com	Lavigne, Cory Lorne	109, avenue Heritage Avenue New Maryland, NB E3C 1E9	348577	2000	01	27
FIVE STAR TOWING	Brewer, Laura	109, promenade Phillips Drive New Maryland, NB E3C 1E5	348579	2000	01	27
SAMUEL DOW EXPLOSIVE ORDANANCE DISPOSAL CONSULTANT	Dow, Samuel	401, chemin Waterville Road Waterville, NB E2V 3S8	348582	2000	01	28
STRIDER ENTERTAINMENT	Bruce, Christopher R.	110, avenue Cherry Avenue Fredericton, NB E3A 1Z2	348583	2000	01	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
WESTERN STAR ANIMATION	Morley, Patricia	55, rue MacIntosh Street Miramichi, NB	329794	2000 01 24
INGERSOLL-DRESSER PUMPS	INGERSOLL-DRESSER PUMP CANADA INC. - INGERSOLL-DRESSER POMPES CANADA INC.	Willard Jenkins C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	330047	2000 01 20
O.N. SPORTS	Newcomb, Owen	C.P. / P.O. Box 172 Grande-Digue, NB E0A 1S0	332141	2000 01 24
A CHANGE OF SEASONS	Hawkins, Sarah Jane	1, chemin Young Road Pennfield, NB E5H 1Y7	333007	2000 01 17
PLAN B MARKETING	Blaquiere, Gerald	3, avenue Walsh Avenue Campbellton, NB E3N 2C9	333657	2000 01 26
G. HENRY PHOTOGRAPHY	Henry, Giles J.	718, rue McEvoy Street Fredericton, NB E3A 3B7	334283	2000 01 21
LES EDITIONS SCHOLASTIC	SCHOLASTIC CANADA LIMITED	Donald F. MacGowan C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	335108	2000 01 14
SHERIDAN EQUIPMENT	STRONGCO INC.	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	335413	2000 01 25
TRICO FIRST COMMUNITY CREDIT UNION	TRICO CREDIT UNION LIMITED	10, rue Record Street Moncton, NB E1C 0B2	337202	2000 01 24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
DISTINCTIVE LIMOUSINE	1, rue Ridge Street C.P. / P.O. Box 397 Saint John, NB E2L 4L9	332107	2000 01 26
VIDEO FANTASTIC	186, rue St. George Street Moncton, NB E1C 1V5	335109	2000 01 19
NORTH EASTERN FIR PRODUCTS	425, rue Main Street C.P. / P.O. Box 773 Woodstock, NB E0J 2B0	336891	2000 01 25
ALWAYS ALWEIGHT GARBAGE	262, rue King Street, Est / East Saint John, NB E2L 1H5	339472	2000 01 24
DIGITAL EDGE	43, chemin River Road, Ouest / West Eel Ground, NB E1V 4G2	342011	2000 01 21
CHARTERSVILLE MAINWAY	312, rue Amirault Street Dieppe, NB E1A 1G2	344698	2000 01 24
Boucherie du Coin	5-A, 39 ^e Avenue / 39 th Avenue Edmundston, NB E3V 2W8	346381	2000 01 26
PITRE CLAIMS SERVICE / RECLAMATIONS	10861, route / Highway 11 C.P. / P.O. Box 1008 Pokemouche, NB E8P 1L5	348180	2000 01 24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
Allen, Paquet & Arseneau	Allen, David Paquet, Pierre Arseneau, Yves Pitre, Alain Boudreau, Lise Flann, Perry Lavalliere, Danny	207, rue Roseberry Street C.P. / P.O. Box 519 Campbelton, NB E3N 3G9	348482	2000 01 14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
ADVANTIS CANADA	INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CANADA LIMITED ISM Information Systems Management Corporation	RODNEY D. GOULD 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	335431	2000 01 25

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
CAPSERVCO LIMITED PARTNERSHIP	1, Brunswick Square, Bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Ontario	Peter R. Forestell 1, Brunswick Square, Bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	400535	1999 12 31

Notice

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER ITS CHARTER

Energy Educators of New Brunswick

Under the provisions of the *Companies Act*, Energy Educators of New Brunswick hereby gives notice that it will make application to the Minister of Justice of the Province of New Brunswick under Section 35 of the said Act for acceptance of the surrender of its charter and to fix a date upon and from which the corporation shall be dissolved.

Dated this 1st day of February, 2000.

Energy Educators of New Brunswick, per: André Savoie, President

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
-----------------------	--------------------	--	---	---

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
ADVANTIS CANADA	INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CANADA LIMITED ISM Information Systems Management Corporation	RODNEY D. GOULD 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	335431	2000 01 25

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
CAPSERVCO LIMITED PARTNERSHIP	1, Brunswick Square, Bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Ontario	Peter R. Forestell 1, Brunswick Square, Bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	400535	1999 12 31

Avis

AVIS D'INTENTION D'ABANDONNER SA CHARTE

Éducateurs en matière énergétique du Nouveau-Brunswick

Conformément aux dispositions de la *Loi sur les compagnies*, sachez que Éducateurs en matière énergétique du Nouveau-Brunswick présentera une demande au ministre de la Justice du Nouveau-Brunswick, en vertu de l'article 35 de ladite Loi, afin d'obtenir l'autorisation d'abandonner sa charte et que soit fixée la date à laquelle et à partir de laquelle la corporation doit être dissoute.

Fait le 1^{er} février 2000.

Éducateurs en matière énergétique du Nouveau-Brunswick, par André Savoie, président

Quieting of Titles Act

CAUSE NO. S/M/ F/M/4/2000

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF FREDERICTON

IN THE MATTER of the *Quieting of Titles Act*, being Chapter Q-4 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973,
- and -

IN THE MATTER OF AN APPLICATION OF J.D. IRVING, LIMITED FOR A CERTIFICATE OF TITLE WITH RESPECT TO CERTAIN LANDS AND PREMISES SITUATE CHARTERS SETTLEMENT, IN THE PARISHES OF KINGSCLEAR AND NEW MARYLAND, IN THE COUNTY OF YORK, IN THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT
(Form 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN

J.D. IRVING, LIMITED, will make Application before the Court at 423 Queen Street, Justice Building, Fredericton, New Brunswick, on the 14th day of March, 2000, at 9:00 a.m. for a Certificate that it is the owner of lands located at Charters Settlement, in the Parishes of Kingsclear and New Maryland, in the County of York, and Province of New Brunswick the legal description of lands are set out in Schedule "A" hereto.

If any person claims an interest in such land or any part thereof, he must appear at the hearing of the Application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the Application and wishes to present evidence to support their position must, no later than the 7th day of March A.D., 2000:

(a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit in the office of the Clerk of the Judicial District of Fredericton, Justice Building, 423 Queen Street, Fredericton, New Brunswick, and

(b) serve a copy thereof on the undersigned lawyer at his address set out below.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the Applicant will become absolute, free from the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the Applicant intends to proceed in the English language; and
- (c) if adverse claimants require the services of an interpreter at the hearing they must so advise the clerk upon filing their adverse claims.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench of New Brunswick by Ashwin Mehta, Clerk of the Court, at the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick on the 21st day of January, A.D., 2000.

Ashwin Mehta, Clerk, Address of Court: 423 Queen Street, Room 203, Fredericton, New Brunswick

Name of Lawyer for Petitioners: Randall A. Hatfield, Name of Firm: Gorman Nason, Business Address: 121 Germain Street, P. O. Box 7286, Station "A", Saint John, New Brunswick, E2L 4S6, (506) 634-8600

**SCHEDULE "A"
DESCRIPTION OF LANDS AND PREMISES**

All that certain lot, piece or parcel of land situate lying and being in the Parishes of Kingsclear and New Maryland, in the County of York, in the Province of New Brunswick being more particularly as follows:

Loi sur la validation des titres de propriété

N° du dossier : S/M/ F/M/4/2000

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE FREDERICTON

VU la *Loi sur la validation des titres de propriété*, chapitre Q-4 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973

- et -

DANS L'AFFAIRE DE LA REQUÊTE DE J.D. IRVING, LIMITED EN VUE D'OBTENIR UN CERTIFICAT DE TITRE DE PROPRIÉTÉ RELATIVEMENT AU TERRAIN, Y COMPRIS SES BÂTIMENTS, SITUÉ À CHARTERS SETTLEMENT, PAROISSES DE KINGSCLEAR ET DE NEW MARYLAND, COMTÉ DE YORK, PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

**AVIS PUBLIC
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA
VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ
(Formule 70B)**

À QUI DE DROIT

J.D. IRVING, LIMITED présentera une requête à la Cour, au palais de justice, 423, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick), le 14 mars 2000, à 9 h, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'il est le propriétaire du terrain situé à Charters Settlement, paroisses de Kingsclear et de New Maryland, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A » ci-jointe.

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci, est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 7 mars 2000,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Fredericton, au palais de justice, 423, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick), un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat soussigné à l'adresse indiquée ci-dessous.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, libre des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) le requérant a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, il doivent en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé pour la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick par Ashwin Mehta, greffier de la Cour, cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, le 21 janvier 2000.

Ashwin Mehta, greffier. Adresse de la Cour : 423, rue Queen, pièce 203, Fredericton (Nouveau-Brunswick)

Avocat du requérant : M^e Randall A. Hatfield, du cabinet Gorman Nason, 121, rue Germain, C.P. 7286, succursale « A », Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4S6; tél. : (506) 634-8600

**ANNEXE « A »
DÉSIGNATION DU TERRAIN ET DES BÂTIMENTS**

Toute la parcelle de terre située dans les paroisses de Kingsclear et de New Maryland, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément désignée comme suit :

Beginning at the intersection of the southeastern side of a crown reserve road lying between Lots fronting on Hanwell Road and Lot 1 (said lot 1 being a portion of the lands herein described) with the northeastern boundary of Lot 1 granted to L.A. Wilmot.

Thence northeasterly along the aforementioned southeastern side of a Crown Reserve Road to the southwestern side of Millstream.

Thence southeasterly following the various courses of Millstream to the northwestern side of a Crown Reserve Road lying between granted Lots 6 and 5 (said Lot 5 being a portion of the lands herein described).

Thence southwesterly along the aforementioned northwestern side of a Crown Reserve Road to the northeastern boundary of Crown Land.

Thence northwesterly along the aforementioned northeastern boundary of Crown Land, Lot 81 granted to Daniel Kenney and Lot 1 granted to L.A. Wilmot, a distance of one hundred and six and forty chains (106.40 chains) per survey by C.F. Cook, N.B.L.S. to the place of beginning.

A tract of land comprising of Lots 1 to 5 inclusive and being the area granted to Arthur Blackwood and designated as J.D. Irving Ltd. Property, containing an area of 960 acres more or less, as shown on a plan of lands entitled "Plan to Accompany Quieting of Title Application of Blackwood Grant No.'s 1 Thru 5 owned by J.D. Irving, Limited, Situate Charter's Settlement, Parish of New Maryland, County of York, Province of New Brunswick" dated November 13, 1998, surveyed by Russell J. Robinson, N.B.L.S. and certified correct by Hughes Surveys and Consultants Ltd.

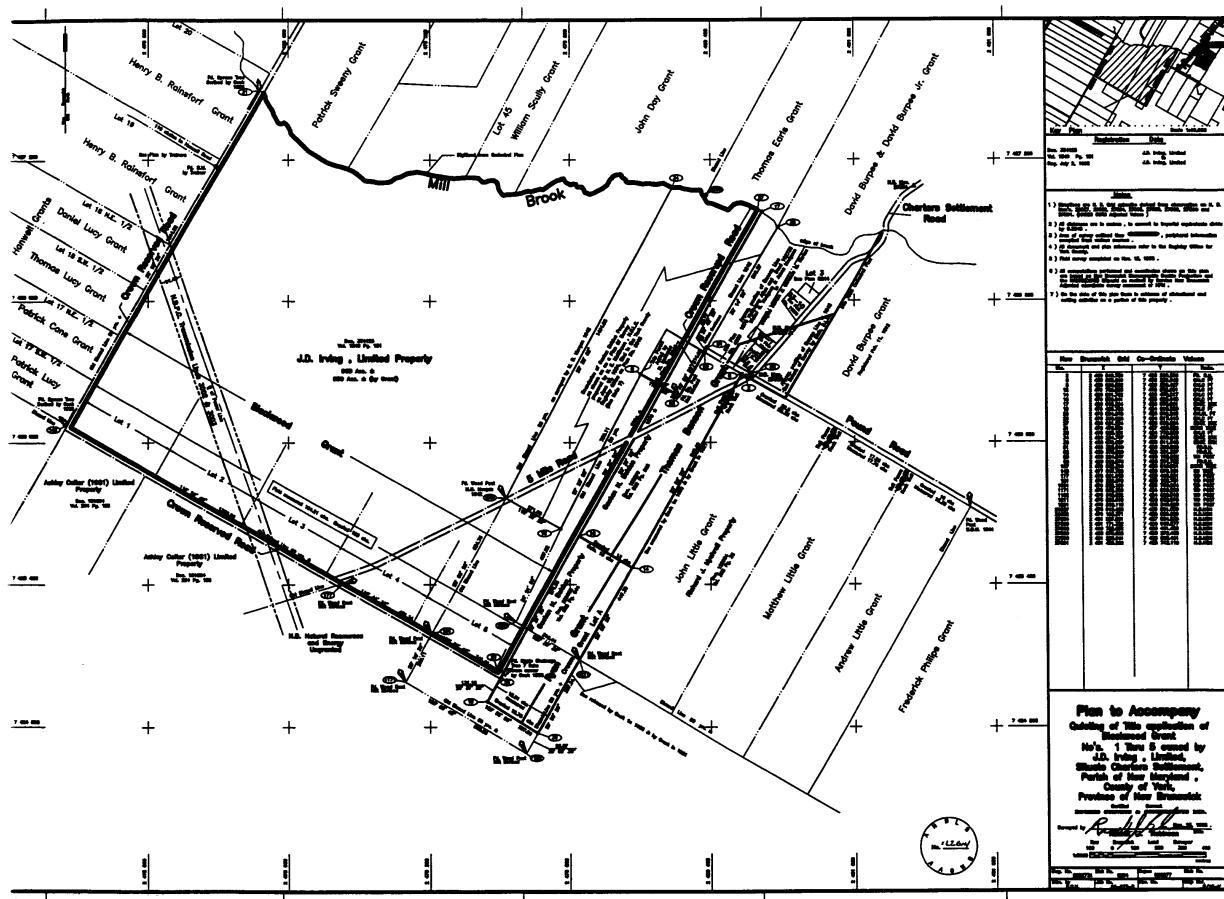
Partant de l'intersection du côté sud-est d'un chemin réservé de la Couronne situé entre les lots donnant sur le chemin Hanwell et le lot 1 (ludit lot 1 correspondant à une partie du terrain désigné aux présentes), et de la limite nord-est du lot 1, concédé à L. A. Wilmot.

De là, vers le nord-est, le long du susdit côté sud-est du chemin réservé de la Couronne, jusqu'au côté sud-ouest du ruisseau Mill.

De là, vers le sud-est, le long des divers méandres du ruisseau Mill, jusqu'au côté nord-ouest d'un chemin réservé de la Couronne situé entre les lots concédés 6 et 5 (ludit lot 5 correspondant à une partie du terrain désigné aux présentes).

De là, vers le sud-ouest, le long du susdit côté nord-ouest du chemin réservé de la Couronne, jusqu'à la limite nord-est d'une terre de la Couronne.

De là, vers le nord-ouest, le long de la susdite limite nord-est de la terre de la Couronne, lot 81, concédé à Daniel Kenney, et lot 1, concédé à L. A. Wilmot., sur une distance de cent six chaînes et quarante maillons (106,40 chaînes) selon l'arpentage effectué par C. F. Cook, AGNB, jusqu'au point de départ. Une bande de terre constituée par les lots 1 à 5 inclusivement et correspondant à la superficie concédée à Arthur Blackwood et désignée comme les biens de J. D. Irving Ltd., d'une superficie approximative de 960 acres, figurant sur un plan intitulé « Plan to Accompany Quieting of Title Application of Blackwood Grant No.'s 1 Thru 5 owned by J.D. Irving, Limited, Situate Charter's Settlement, Parish of New Maryland, County of York, Province of New Brunswick », dressé le 13 novembre 1998 par Russell J. Robinson, AGNB, et certifié conforme par Hughes Surveys and Consultants Ltd.



Notice

SERVICE NEW BRUNSWICK

TO WHOM IT MAY CONCERN:

Pursuant to subsection 4(2) of the *Registry Act*, Service New Brunswick appoints ROGER LUTTRELL as a Deputy Registrar of Deeds for SAINT JOHN County effective JANUARY 31, 2000.

Roderick W. MacKenzie, Chief Registrar of Deeds

Department of Health and Community Services

PUBLIC NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED NAME UNDER THE CHANGE OF NAME ACT, CHAPTER C-2.001, s.9(1.1) OF THE ACTS OF NEW BRUNSWICK, 1987

Previous Registered Name:	Meverta Kathleen Good
New Registered Name:	Joyce Kathleen Woodard
Address:	96 Beechwood Road Beechwood, NB E7J 1Z2
Date Granted:	January 27, 2000
Previous Registered Name:	Allen Williston
New Registered Name:	William Allen Williston
Address:	140 Georgiana Street Gananoque, Ontario K7G 1M4
Date Granted:	January 26, 2000
Previous Registered Name:	Marie-Claude Roussel
New Registered Name:	Marie-Claude Paulin
Address:	534 Georges Street West Tracadie-Sheila, NB E1X 1A7
Date Granted:	January 27, 2000
Previous Registered Name:	Earle Dunhill
New Registered Name:	Earl Robert Dunhill
Address:	329 Clarence Biesenthal Drive Oshawa, Ontario L1K 2H5
Date Granted:	February 4, 2000
Previous Registered Name:	Janet Louise Kimball
New Registered Name:	Jan Louise Kimball
Address:	53 Woodfield Drive Grafton, NB E7N 1R1
Date Granted:	February 1, 2000
Previous Registered Name:	Reginald Thomas Cabel
New Registered Name:	Reginald Thomas Cable
Address:	R.R. 1, Waterford, Ontario N0E 1Y0
Date Granted:	February 2, 2000
Previous Registered Name:	Wayne Edmund Forsythe
New Registered Name:	Wayne Douglas Lambert
Address:	Site 13, Box 4, R.R. 4 Hampton, NB E0G 1Z0
Date Granted:	February 3, 2000

ALICE GARNER, REGISTRAR GENERAL OF VITAL STATISTICS

Avis

SERVICES NOUVEAU-BRUNSWICK

À QUI DE DROIT :

Conformément au paragraphe 4(2) de la *Loi sur l'enregistrement*, Services Nouveau-Brunswick nomme par les présentes ROGER LUTTRELL conservateur adjoint des titres de propriété pour le comté de SAINT JOHN à compter du 31 JANVIER 2000.

Le conservateur en chef des titres de propriété, Roderick W. MacKenzie

Ministère de la Santé et des Services communautaires

AVIS PUBLIC DE CHANGEMENT DE NOMS ENREGISTRÉS EN VERTU DE LA LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM, 1987, C. C-2.001, ART. 9(1.1)

Ancien nom enregistré :	Meverta Kathleen Good
Nouveau nom enregistré :	Joyce Kathleen Woodard
Adresse :	96, chemin de Beechwood Beechwood (N.-B.) E7J 1Z2
Date d'accueil de la demande :	Le 27 janvier 2000
Ancien nom enregistré :	Allen Williston
Nouveau nom enregistré :	William Allen Williston
Adresse :	140, rue Georgiana Gananoque (Ontario) K7G 1M4
Date d'accueil de la demande :	Le 26 janvier 2000
Ancien nom enregistré :	Marie-Claude Roussel
Nouveau nom enregistré :	Marie-Claude Paulin
Adresse :	534, rue Georges Ouest Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A7
Date d'accueil de la demande :	Le 27 janvier 2000
Ancien nom enregistré :	Earle Dunhill
Nouveau nom enregistré :	Earl Robert Dunhill
Adresse :	329, promenade Clarence Biesenthal Oshawa (Ontario) L1K 2H5
Date d'accueil de la demande :	Le 4 février 2000
Ancien nom enregistré :	Janet Louise Kimball
Nouveau nom enregistré :	Jan Louise Kimball
Adresse :	53, promenade Woodfield Grafton (N.-B.) E7N 1R1
Date d'accueil de la demande :	Le 1 ^{er} février 2000
Ancien nom enregistré :	Reginald Thomas Cabel
Nouveau nom enregistré :	Reginald Thomas Cable
Adresse :	R.R. 1, Waterford (Ontario) N0E 1Y0
Date d'accueil de la demande :	Le 2 février 2000
Ancien nom enregistré :	Wayne Edmund Forsythe
Nouveau nom enregistré :	Wayne Douglas Lambert
Adresse :	Emplacement 13, boîte 4, R.R. 4 Hampton (N.-B.) E0G 1Z0
Date d'accueil de la demande :	Le 3 février 2000

ALICE GARNER, REGISTRARÉE GÉNÉRALE DES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

Department of Justice

Public notice is hereby given pursuant to subparagraph 285(2)(b)(iv) of the *Credit Unions Act*, Chapter C-32.2, that La Caisse Populaire d'Atholville, Limitee and LA CAISSE POPULAIRE DE VAL D'AMOURS LIMITÉE have amalgamated effective the 1st day of February 2000 under the name "Caisse populaire Atholville – Val d'Amours Ltée", and that the provisions of the *Credit Unions Act* have been complied with.

Pierre LeBlanc, C.A., Superintendent of Credit Unions

Department of the Solicitor General

NOTICE UNDER THE CRIMINAL CODE OF CANADA DESIGNATION

QUALIFIED TECHNICIAN - BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS "qualified technician" qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following person:

LOCATION	NAME
RCMP Campbellton	Rich WALKINSHAW

DATED in the City of Fredericton, this 26th day of January 2000.

Percy Mockler, Solicitor General, Province of New Brunswick

NOTICE UNDER THE CRIMINAL CODE OF CANADA DESIGNATION

QUALIFIED TECHNICIAN - BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS "qualified technician" qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following person:

LOCATION	NAME
RCMP St.-Quentin	Chantal Soucy

DATED in the City of Fredericton, this 26th day of January 2000.

Percy Mockler, Solicitor General, Province of New Brunswick

Department of Supply and Services

NOTICE OF TENDER FOR SURPLUS PROPERTY

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following properties:

ALBERT COUNTY

Former William Crawford Property, Hardscrabble Road, Berryton, Albert County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately zero point four one (0.41) of a hectare, (1.01 acres) with a delapidated camp located on it. PID 5043989; PAN 1731727. Registration Information – Deed registered in the Albert County Registry Office on Sept. 1, 1999, as Number 137137, Book 515, Page 577. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0029** on all communications.

Ministère de la Justice

Sachez que, conformément au sous-alinéa 285(2)(b)(iv) de la *Loi sur les caisses populaires*, chapitre C-32.2, La Caisse Populaire d'Atholville, Limitee et LA CAISSE POPULAIRE DE VAL D'AMOURS LIMITÉE ont fusionné pour devenir à compter du 1 février 2000 « Caisse populaire Atholville – Val d'Amours Ltée » et que toutes les dispositions de la *Loi sur les caisses populaires* ont été respectées.

Le surintendant des caisses populaires, Pierre LeBlanc, c.a.

Ministère du solliciteur général

AVIS EN VERTU DU CODE CRIMINEL DU CANADA DÉSIGNATION

TECHNICIEN QUALIFIÉ - ÉCHANTILLONS D'HALEINE

En application du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé à des fins de poursuite en vertu du *Code criminel* du Canada :

LIEU	NOM
GRC, Campbellton	Rich WALKINSHAW

FAIT dans la cité de Fredericton le 26 janvier 2000.

Percy Mockler, solliciteur général du Nouveau-Brunswick

AVIS EN VERTU DU CODE CRIMINEL DU CANADA DÉSIGNATION

TECHNICIEN QUALIFIÉ - ÉCHANTILLONS D'HALEINE

En application du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé à des fins de poursuite en vertu du *Code criminel* du Canada :

LIEU	NOM
GRC, Saint-Quentin	Chantal Soucy

FAIT dans la cité de Fredericton le 26 janvier 2000.

Percy Mockler, solliciteur général du Nouveau-Brunswick

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

AVIS D'APPEL D'OFFRES POUR BIEN EXCÉDENTAIRE

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens immobiliers suivants :

COMTÉ D'ALBERT

Ancien bien-fonds de William Crawford, situé chemin Hardscrabble, à Berryton, dans le comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick. Le bien comprend une parcelle de terre et un camp délabré, et s'étend sur une superficie d'environ zéro virgule quarante et un (0,41) hectare (1,01 acre). NID 5043989; n° de compte 1731727. Données d'enregistrement consignées dans un acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté d'Albert le 1^{er} septembre 1999, sous le numéro 137137, à la page 577 du registre 515. La valeur de ce bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0029** dans toutes les communications.

Former R & L Holdings Ltd. Property, Dawson Settlement Road, Albert County, N. B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately zero point six four (0.64) hectare, (1.58 acres). PID 5017512; PAN 1753779. Registration Information – Deed registered in the Albert County Registry Office on Aug. 25, 1999, as Number 36655. An estimated value of \$1,500 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0030** on all communications.

CARLETON COUNTY

Former East Coast Housing Ltd., Property Beechwood Road, Beechwood, Carleton County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four thousand (4,000) sq. m. (1 acre). PID 10090587; PAN 470831. Registration Information – Deed registered in the Carleton County Registry Office on July 27, 1999, as Number 10378744, Book 724, Page 633. An estimated value of \$4,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0031** on all communications.

Remnant of former DOT Property, Route 560, Williamstown, Carleton County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four eight five six (4,856) sq. m. (1.2 acres). PID 10070639; PAN 447715. Registration Information – Deed registered in the Carleton County Registry Office on Jan. 19, 1988, as Number 162914, Book 432, Page 352; Save and Except Parcel 87-44, shown on Plan of Survey registered in the Carleton County Registry Office on Oct. 23, 1987, as Number 162205E, Book 427, Page 532. An estimated value of \$3,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0032** on all communications.

Parcel C-761, Juniper, Carleton County, N. B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately eight hundred fifty (850) sq. m. (9,150 sq. ft.). Portion of PID 10003556; Portion of PAN 5024148. Registration Information – Being described as Parcel 84 in a Deed registered in the Carleton County Registry Office on April 3, 1984, as Number 150443, Book 352, Page 503. An estimated value of \$600 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0033** on all communications.

SAINT JOHN COUNTY

Former Woodlake School Property, St. Martins, Saint John County, N. B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately zero point six four (0.64) hectare (1.6 acres). PID 55123996; PAN 5037141. Registration Information – Deed registered in the Saint John County Registry Office on Dec. 31, 1959, as Number 178278, Book 366, Page 536. An estimated value of \$2,500 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0034** on all communications.

Former Arthur Burns Estate Property, Maxwell Road, Connors Settlement, Saint John County, N. B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two six seven five (2,675) sq. m. (28,800 sq. ft.). PID 279505; PAN 1489223. Registration Information – Deed registered in the Saint John County Registry Office on Sept. 22, 1999, as Number 10494236, Book 2071, Page 542. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0035** on all communications.

Former Hulda Fitzgerald Property, 63 Coster Street, Saint John, Saint John County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four hundred sixty four (464) sq. m. (5,000 sq. ft.). PID 33324; PAN 1698212. Registration Information – Deed registered in the Saint John County Registry Office on July 30, 1999, as Number 10387711, Book 2060, Page 317. An estimated value of \$4,500 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0036** on all communications.

Former Acadia Contractors Ltd., Property, Broadview Ave., Saint John, Saint John County, N. B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately three four two (342) sq. m. (3,686 sq. ft.) PID 117; PAN 1617494. Registration Information – Deed registered in the Saint John County Registry Office on July 27, 1999, as Number 10378249, Book 2058, Page 361. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0037** on all communications.

Former Scott Leslie & Timothy Connors Property, Charles Street, Saint John, Saint John County, N. B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately three seven one (371) sq. m. (4,000 sq. ft.). PID 15131; PAN 1634048. Registration Information – Deed registered in the Saint John

Ancien bien immobilier de R & L Holdings Ltd., situé chemin Dawson Settlement, dans le comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ zéro virgule soixante-quatre (0,64) hectare (1,58 acre). NID 5017512; n° de compte 1753779. Données d'enregistrement consignées dans un acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté d'Albert le 25 août 1999, sous le numéro 36655. La valeur de ce bien est estimée à 1 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0030** dans toutes les communications.

COMTÉ DE CARLETON

Ancien bien immobilier de Former East Coast Housing Ltd., situé chemin Beechwood, à Beechwood, dans le comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ quatre mille (4000) mètres carrés (1 acre). NID 10090587; n° de compte 470831. Données d'enregistrement – Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Carleton le 27 juillet 1999, sous le numéro 10378744, à la page 633 du registre 724. La valeur de ce bien est estimée à 4 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0031** dans toutes les communications.

Reste de l'ancien bien immobilier du ministère des Transports, situé route 560, à Williamstown, dans le comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ quatre mille huit cent cinquante-six (4 856) mètres carrés (1,2 acre). NID 10070639; n° de compte 447715. Données d'enregistrement – Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Carleton le 19 janvier 1988, sous le numéro 162914, à la page 352 du livre 432; à l'exception de la parcelle 87-44 figurant sur le plan d'arpentage enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Carleton le 23 octobre 1987, sous le numéro 162205E, à la page 532 du registre 427. La valeur de ce bien est estimée à 3 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0032** dans toutes les communications.

Parcelle C-761 située à Juniper, dans le comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'environ huit cent cinquante (850) mètres carrés (9 150 pieds carrés). Partie du bien NID 10003556; partie du n° de compte 5024148. Données d'enregistrement - Désigné parcelle 84 dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Carleton le 3 avril 1984, sous le numéro 150443, à la page 503 du registre 352. La valeur de ce bien est estimée à 600 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0033** dans toutes les communications.

COMTÉ DE SAINT JOHN

Ancien bien-fonds de l'école Woodlake, situé à St. Martins, dans le comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ zéro virgule soixante-quatre (0,64) hectare (1,6 acre). NID 55123996; n° de compte 5037141. Données d'enregistrement – Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Saint John le 31 décembre 1959, sous le numéro 178278, à la page 536 du registre 366. La valeur de ce bien est estimée à 2 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0034** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de la succession d'Arthur Burns, situé chemin Maxwell, à Connors Settlement, dans le comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ deux mille six cent soixantequinze (2 675) mètres carrés (28 800 pi²). NID 279505; n° de compte 1489223. Données d'enregistrement – Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Saint John le 22 septembre 1999, sous le numéro 10494236, à la page 542 du registre 2071. La valeur de ce bien est estimée à 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0035** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de Hulda Fitzgerald, situé au 63, rue Coster à Saint John, dans le comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante mesurant environ quatre cent soixante-quatre (464) mètres carrés (5000 pi²). NID 33324; n° de compte 1698212. Données d'enregistrement – Acte de vente enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Saint John le 30 juillet 1999, sous le numéro 10387711, à la page 317 du registre 2060. La valeur de ce bien est estimée à 4 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0036** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier d'Acadia Contractors Ltd., situé avenue Broadview, à Saint John, dans le comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ trois cent quarante-deux (342) mètres carrés (3 686 pieds carrés). NID 117; n° de compte 1617494. Données d'enregistrement consignées dans un acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John le 27 juillet 1999, sous le numéro 10378249, à la page 361 du registre 2058. La valeur de ce bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0037** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de Scott Leslie et Timothy Connors, situé rue Charles, à Saint John, dans le comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ trois cent soixante et onze (371) mètres carrés (4 000 pieds carrés). NID

County Registry Office on July 27, 1999, as Number 10378215, Book 2058, Page 353. An estimated value of \$4,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0038** on all communications.

YORK COUNTY

Parcel of land, Route 104, Zealand, York County, N. B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately zero point three eight (0.38) of a hectare (0.95 of an acre). PID 75290577; PAN 4199437. Registration Information – Portion of property described in a Deed registered in the York County Registry Office on Sept. 24, 1990, as Number 336078, Book 1386, Page 204. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0039** on all communications.

Former Memory Claybourne Property, Eatman Avenue, (Barker's Point), Fredericton, York County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately three nine three (393) sq. m. (4,230 sq. ft.), improved with a one-storey dilapidated building. PID 1557271; PAN 543286. Registration Information – Deed registered in the York County Registry Office on Aug. 10, 1999, as Number 10407337, Book 2160, Page 244. For inspection please contact the Department of Supply and Services, Fredericton, NB, at (506) 453-2221. An estimated value of \$2,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0040** on all communications.

Former Charles McNeil Property, Maple Grove Road, Stanley, York County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four zero four seven (4,047) sq. m. (1 acre). PID 75266890; PAN 4483145. Registration Information – Deed registered in the York County Registry Office on April 15, 1942, as Number 93244, Book 242, Page 397. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0041** on all communications.

Signed and sealed tenders with envelopes clearly marked Tender No. **00-L00** addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, PO Box 8000, Fredericton, NB, E3B 5H6, will be accepted up to and including 2 p.m., February 28, 2000.

There will be a public tender opening beginning at 2 p.m., February 28, 2000, in Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, NB.

Tenders must quote the total amount of the bid being placed on the property. Tenders must be accompanied by a certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance in the amount of 10% of the total bid.

Upon notification, the successful bidder will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The property will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The successful purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and all Deed preparation and related registration fees, at the date of closing.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or on the Internet at: <http://www.gov.nb.ca/supply/properties/index.htm>

HON. DALE GRAHAM, MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

NOTICE OF TENDER FOR SURPLUS PROPERTY

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following properties:

GLOUCESTER COUNTY

Former Martha Doucet Property, 514 College Street, Bathurst, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately three three four (334) sq. m., (40' x 90'). PID 20008678; PAN 2844476. Registration Information – Deed registered in the Gloucester County Registry Office on July 28, 1999, as Number 10382282, Book 2209, Page 114. An estimated value of \$6,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0042** on all communications.

15131; n° de compte 1634048. Données d'enregistrement consignées dans un acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John le 27 juillet 1999, sous le numéro 10378215, à la page 353 du registre 2058. La valeur de ce bien est estimée à 4 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0038** dans toutes les communications.

COMITÉ DE YORK

Parcelle de terre située route 104, à Zealand, dans le comté de York, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ zéro virgule trente-huit (0,38) hectare (0,95 acre). NID 75290577; n° de compte 4199437. Données d'enregistrement – Partie du bien décrite dans l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de York le 24 septembre 1990, sous le numéro 336078, à la page 204 du registre 1386. La valeur de ce bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0039** dans toutes les communications.

Ancien bien-fonds de Memory Claybourne, situé avenue Eatman (Barker's Point), à Fredericton, dans le comté de York, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre d'environ trois cent quatre-vingt-treize (393) mètres carrés (4 230 pi²) et en un bâtiment délabré. NID 01557271; n° de compte 543286. Données d'enregistrement – Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de York le 10 août 1999, sous le numéro 10407337, à la page 244 du registre 2160. Pour inspecter le bien, prière de communiquer avec le ministère de l'Approvisionnement et des Services, à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, au (506) 453-2221. La valeur de ce bien est estimée à 2 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0040** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de Charles McNeil, situé chemin Maple Grove, à Stanley, dans le comté de York, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ quatre mille quarante-sept (4 047) mètres carrés (1 acre). NID 75266890; n° de compte 4483145. Données d'enregistrement – Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de York le 15 avril 1942, sous le numéro 93244, à la page 397 du registre 242. La valeur de ce bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0041** dans toutes les communications.

Les soumissions doivent être signées et déposées dans une enveloppe cachetée portant la mention Appel d'offres n° **00-L00**. Elles doivent parvenir au plus tard le 28 février 2000, à 14 h, à l'adresse suivante : place Marysville, 2^e étage nord, salle 205, C.P. 8000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H6.

L'ouverture des soumissions se fera publiquement le 28 février 2000, à compter de 14 h, à place Marysville, 2^e étage nord, salle 205, Fredericton (Nouveau-Brunswick).

Le montant total de l'offre doit figurer sur la soumission, qui doit être accompagné d'un chèque certifié ou d'un mandat établi à l'ordre du ministre des Finances et équivalant à 10 p. 100 de l'offre.

Le soumissionnaire choisi dispose de trois (3) semaines à partir du moment où il est avisé de l'acceptation de son offre pour effectuer une recherche de titre. Les biens sont vendus dans l'état où ils se trouvent; le gouvernement n'offre aucune garantie relativement au titre.

L'acheteur doit payer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation et d'enregistrement de l'acte de transfert à la date de signature de l'acte de vente.

Aucune des soumissions reçues, pas même celle du plus offrant, ne sera nécessairement acceptée.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au (506) 453-2221 ou à l'adresse Internet suivante : <http://www.gov.nb.ca/supply/properties/indexfr.htm>

LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES,
DALE GRAHAM

AVIS D'APPEL D'OFFRES POUR BIEN EXCÉDENTAIRE

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens immobiliers suivants :

COMITÉ DE GLOUCESTER

Ancien bien immobilier de Martha Doucet, situé au 514, rue Collège, à Bathurst, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ trois cent trente-quatre (334) mètres carrés (40 pi x 90 pi). NID 20008678; n° de compte 2844476. Données d'enregistrement – Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 28 juillet 1999, sous le numéro 10382282, à la page 114 du registre 2209. La valeur de ce bien est estimée à 6 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0042** dans toutes les communications.

Former Gerard Mercier Property, Pêcheur Nord Street, Shippagan, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two point four three (2.43) ha. (6 acres). PID 20561742; PAN 3024736. Registration Information – Deed registered in the Gloucester County Registry Office on Aug. 10, 1999, as Number 10406487, Book 2212, Page 17. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0043** on all communications.

Former Donat March Property, Route 340, Notre-Dame-des-Erables, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately twenty-two hundred (2,200) sq. m., (24,395 sq. ft.) PID 20113080; PAN 2955447. Registration Information – Deed registered in the Gloucester County Registry Office on Aug. 26, 1993 as Number 251237, Book 1692, Page 381. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0044** on all communications

NORTHUMBERLAND COUNTY

Remnant of former DOT Property, Route 8, New Bandon, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two three two zero (2,320) sq. m., (24,973 sq. ft.) PID 40081804; PAN 4917005. Registration Information – Deed registered in the Northumberland County Registry Office on Sept. 4, 1986, as Number 34198, Book 568, Page 607; Save and Except Parcel 85-1 shown on Plan of Survey registered in the Northumberland County Registry Office on Oct. 24, 1985, as Number 2193ATT. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0045** on all communications.

Former Donovan William McEvoy Property, Bailey Bridge Road, Renous, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two zero two three (2,023) sq. m., (21,781 sq. ft.) PID 40241887; PAN 2615762. Registration Information – Deed registered in the Northumberland County Registry Office on July 30, 1999, as Number 10386895, Book 1153. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0046** on all communications.

RESTIGOUCHE COUNTY

Former Winnifred and Elsie Ferguson Property, 13 Maple Street, Campbellton, Restigouche County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately four hundred seventy-five (475) sq. m. (5,113 sq. ft.), improved with a two storey dwelling measuring approximately 8m x 7m. PID 50121912; PAN 3438317. Registration Information – Deed registered in the Restigouche County Registry Office on Aug. 5, 1999, as Number 10399591, Book 817, Page 5. For inspection please contact Department of Supply and Services, Bathurst, NB, at (506) 547-2061. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0047** on all communications.

Former Lorna Secord Property, 505 Victoria Street, Dalhousie, Restigouche County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four hundred fifty (450) sq. m. (4,802 sq. ft.) PID 50096999; PAN 3413587. Registration Information – Deed registered in the Restigouche County Registry Office on Aug. 5, 1999, as Number 10399583, Book 817, Page 1. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **00-L0048** on all communications.

Signed and sealed tenders with envelopes clearly marked Tender No. **00-L00** addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, PO Box 8000, Fredericton, NB, E3B 5H6, will be accepted up to and including 2 p.m., February 28, 2000.

There will be a public tender opening beginning at 2 p.m., February 28, 2000, in Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, NB.

Tenders must quote the total amount of the bid being placed on the property. Tenders must be accompanied by a certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance in the amount of 10% of the total bid.

Upon notification, the successful bidder will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The property will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

Ancien bien immobilier de Gérard Mercier, situé rue du Pêcheur Nord, à Shippagan, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ deux virgule quarante-trois (2,43) hectares (6 acres). NID 20561742; n° de compte 3024736. Données d'enregistrement – Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 10 août 1999, sous le numéro 10406487, à la page 17 du registre 2212. La valeur de ce bien est estimée à 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0043** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de Donat March, situé route 340, à Notre-Dame-des-Érables, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ deux mille deux cents (2 200) mètres carrés (24 395 pieds carrés). NID 20113080; n° de compte 2955447. Données d'enregistrement consignées dans un acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 26 août 1993, sous le numéro 251237, à la page 381 du registre 1692. La valeur de ce bien est estimée à 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0044** dans toutes les communications.

COMTÉ DE NORTHUMBERLAND

Reste de l'ancien bien immobilier du ministère des Transports, situé route 8, à New Bandon, dans le comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ deux mille trois cent vingt (2 320) mètres carrés (24 973 pi²). NID 40081804; n° de compte 4917005. Données d'enregistrement – Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Northumberland le 4 septembre 1986, sous le numéro 34198, à la page 607 du registre 568; à l'exception de la parcelle 85-1 figurant sur le plan d'arpentage enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Northumberland le 24 octobre 1985, sous le numéro 2193Att. La valeur de ce bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0045** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de Donovan William McEvoy, situé chemin Bailey Bridge, à Renous, dans le comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ deux mille vingt-trois (2 023) mètres carrés (21 781 pi²). NID 40241887; n° de compte 2615762. Données d'enregistrement – Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Northumberland le 30 juillet 1999, sous le numéro 10386895, dans le registre 1153. La valeur de ce bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0046** dans toutes les communications.

COMTÉ DE RESTIGOUCHE

Ancien bien-fonds de Winnifred et Elsie Ferguson, situé au 13, rue Maple, à Campbellton, dans le comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre d'environ quatre cent soixantequinze (475) mètres carrés (5 113 pi²) et en une maison de deux étages mesurant environ 8 m × 7 m. NID 50121912; n° de compte 3438317. Données d'enregistrement – Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Restigouche le 5 août 1999, sous le numéro 10399591, à la page 5 du registre 817. Pour inspecter le bien, prière de communiquer avec le ministère de l'Approvisionnement et des Services, à Bathurst, au Nouveau-Brunswick, au (506) 547-2061. La valeur de ce bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0047** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de Lorna Secord, situé au 505, rue Victoria, à Dalhousie, dans le comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick. Le bien consiste en une parcelle de terre vacante mesurant environ quatre cent cinquante (450) mètres carrés, (4 802 pi²). NID 50096999; n° de compte 3413587. Données d'enregistrement – Acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Restigouche le 5 août 1999, sous le numéro 10399583, à la page 1 du registre 817. La valeur de ce bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **00-L0048** dans toutes les communications.

Les soumissions doivent être signées et déposées dans une enveloppe cachetée portant la mention Appel d'offres n° **00-L00**. Elles doivent parvenir au plus tard le 28 février 2000, à 14 h, à l'adresse suivante : place Marysville, 2^e étage nord, salle 205, C.P. 8000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H6.

L'ouverture des soumissions se fera publiquement le 28 février 2000, à compter de 14 h, à place Marysville, 2^e étage nord, salle 205, Fredericton (Nouveau-Brunswick).

Le montant total de l'offre doit figurer sur la soumission, qui doit être accompagnée d'un chèque certifié ou d'un mandat établi à l'ordre du ministre des Finances et équivalant à 10 p. 100 de l'offre.

Le soumissionnaire choisi dispose de trois (3) semaines à partir du moment où il est avisé de l'acceptation de son offre pour effectuer une recherche de titre. Les biens sont vendus dans l'état où ils se trouvent; le gouvernement n'offre aucune garantie relativement au titre.

The successful purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and all Deed preparation and related registration fees, at the date of closing.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or on the Internet at: <http://www.gov.nb.ca/supply/properties/index.htm>

HON. DALE GRAHAM, MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

Department of Transportation

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after the 23rd day of February, 2000.

Vehicles currently located at AA Towing Services Limited, 180 Riverside Drive, PO Box 21016 RPO Bypass, Fredericton, NB E3B 7A3:

1992 Subaru, Serial No. JF2AN52B3ND401092, License Plate No. BGO689, Registered Owner: Susan Crandlemire, 396 Parkhurst Drive, Fredericton, NB E3B 2K4

1986 HMC Stella, Serial No. KMHSF31K4GU140835, License Plate No. BJP082, Registered Owner: Kevin LeBreton, 1058 Tripp Settlement Road, Burts Corner, NB E0H 1B0

1981 Oldsmobile Omega, Serial No. 1G3AB6957BW129093, License Plate No. BHW094, Registered Owner: Marilyn Leckey, P. O. Box 67, Ludlow, NB E0C 1N0

1987 Ford Tempo, Serial No. 2FABP35X7HB198152, License Plate No. BWJ783, Registered Owner: Robert Gratton, 40 New Scotland Road, New Scotland, NB E1G 2Z9

Chevelle, Serial No. Unknown, License Plate No. BAM979, Registered Owner: Unknown

Vehicle currently located at Waterloo Esso, 300 Waterloo Row, Fredericton, NB E3B 1Z5:

1988 Pontiac Grand Am, Serial No. 1G2NE11U6JC760694, License Plate No. BGN649, Registered Owner Lisa M. Bamford, 27 Surrey Crescent, Fredericton, NB E3B 4L4

Vehicles currently located at Loyalist City Towing Ltd, PO Box 2416, Saint John, NB E2L 3V9:

1976 GMC Jimmy, Serial No. TRU186F515308, License Plate No. CBT642, Registered Owner: William P. Lundy, 96 Main Street, Apt. 2, Saint John, NB E2K 1H3

1992 Geo Metro, Serial No. 2C1MR2167N6779057, License Plate No. BPI634, Registered Owner: Lesley Anne McGuire, 92 Mecklenburg Street, Apt 5, Saint John, NB E2L 1R5

1987 Honda Accord, Serial No. JHMCA5543HC814607, License Plate No. BWE540, Registered Owner: Christopher Jamie J. Gray, 27 Howard Court, Saint John, NB E2K 3G8

Homemade Utility Trailer, Serial No. Homemade, License Plate No. TEL718, Registered Owner: David Greg Wall, 294 Golden Grove Road, Saint John, NB E2H 1X4

Kawasaki, Serial No. JKAKWG13HA014352, License Plate No. Unknown, Registered Owner: Unknown

1981 Suzuki Bike, Serial No. 5B2102918, License Plate No. MC62221, Registered Owner: Robert D. Lewis, 161 Rodney Street, Saint John, NB E2M 1C9

Kawasaki Bike, Serial No. JAAZXBA11E4013888, License Plate No. Unknown, Registered Owner: Unknown

1986 Suzuki Samurai, Serial No. JS3JC51C5G4106773, License Plate No. BKI314, Registered Owner: Bessie E. Wilson, 650 Route 825, Garnett Settlement, NB E2S 1V1

1987 Ford Van, Serial No. 1FTEE14Y7HHC26482, License Plate No. AEAL939, Registered Owner: Wang Chao, 5256 Victoria Avenue, Niagara Falls, Ontario L2E 4E7

Honda Accord, Serial No. JH MBA5434GC821312, License Plate No. Unknown, Registered Owner: Unknown

L'acheteur doit payer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation et d'enregistrement de l'acte de transfert à la date de signature de l'acte de vente.

Aucune des soumissions reçues, pas même celle du plus offrant, ne sera nécessairement acceptée.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au (506) 453-2221 ou à l'adresse Internet suivante : <http://www.gov.nb.ca/supply/properties/indexfr.htm>

LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES,
DALE GRAHAM

Ministère des Transports

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 23 février 2000.

Véhicules se trouvant actuellement chez AA Towing Services Limited, 180, promenade Riverside, C.P. 21016, comptoir postal Bypass, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 7A3 :

Subaru 1992, numéro de série JF2AN52B3ND401092, numéro d'immatriculation BGO689, propriétaire immatriculée : Susan Crandlemire, 396, promenade Parkhurst, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 2K4

HMC Stella 1986, numéro de série KMHSF31K4GU140835, numéro d'immatriculation BJP082, propriétaire immatriculé : Kevin LeBreton, 1058, chemin de Tripp Settlement, Burts Corner (Nouveau-Brunswick) EOH 1B0

Oldsmobile Omega 1981, numéro de série 1G3AB6957BW129093, numéro d'immatriculation BHW094, propriétaire immatriculée : Marilyn Leckey, C.P. 67, Ludlow (Nouveau-Brunswick) E0C 1N0

Ford Tempo 1987, numéro de série 2FABP35X7HB198152, numéro d'immatriculation BWJ783, propriétaire immatriculé : Robert Gratton, 40, chemin de New Scotland, New Scotland (Nouveau-Brunswick) E1G 2Z9

Chevelle, numéro de série inconnu, numéro d'immatriculation BAM979, propriétaire immatriculé inconnu

Véhicule se trouvant actuellement chez Waterloo Esso, 300, rangée Waterloo, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 1Z5 :

Pontiac Grand Am 1988, numéro de série 1G2NE11U6JC760694, numéro d'immatriculation BGN649, propriétaire immatriculée : Lisa M. Bamford, 27, croissant Surrey, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 4L4

Véhicules se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing Ltd., C.P. 2416, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 3V9 :

GMC Jimmy 1976, numéro de série TRU186F515308, numéro d'immatriculation CBT642, propriétaire immatriculé : William P. Lundy, 96, rue Main, app. 2, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 1H3

Geo Metro 1992, numéro de série 2C1MR2167N6779057, numéro d'immatriculation BPI634, propriétaire immatriculée : Lesley Anne McGuire, 92, rue Mecklenburg, app. 5, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 1R5

Honda Accord 1987, numéro de série JHMCA5543HC814607, numéro d'immatriculation BWE540, propriétaire immatriculé : Christopher Jamie J. Gray, 27, cour Howard, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 3G8

Remorque utilitaire artisanale, numéro de série (artisanal), numéro d'immatriculation TEL718, propriétaire immatriculé : David Greg Wall, 294, chemin de Golden Grove, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2H 1X4

Kawasaki, numéro de série JKAKWG13HA014352, numéro d'immatriculation inconnu, propriétaire immatriculé inconnu

Motocyclette Suzuki 1981, numéro de série 5B2102918, numéro d'immatriculation MC62221, propriétaire immatriculé : Robert D. Lewis, 161, rue Rodney, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2M 1C9

Motocyclette Kawasaki, numéro de série JAAZXBA11E4013888, numéro d'immatriculation inconnu, propriétaire immatriculé inconnu

Suzuki Samurai 1986, numéro de série JS3JC51C5G4106773, numéro d'immatriculation BKI314, propriétaire immatriculé : Bessie E. Wilson, 650, route 825, Garnett Settlement (Nouveau-Brunswick) E2S 1V1

Fourgonnette Ford 1987, numéro de série 1FTEE14Y7HHC26482, numéro d'immatriculation AEAL939, propriétaire immatriculé : Wang Chao, 5256, avenue Victoria, Niagara Falls (Ontario) L2E 4E7

Honda Accord, numéro de série JH MBA5434GC821312, numéro d'immatriculation inconnu, propriétaire immatriculé inconnu

1988 Ford Mustang, Serial No. 1FABP40A8JF274958, License Plate No. BAV027, Registered Owner: Margaret Mary White, 226 Watson Street, Saint John, NB E2M 1G8

Dune Buggy, Serial No. JS3JR21C9D41D3319, License Plate No. Unknown, Registered Owner: Unknown

1987 Subaru 4X4, Serial No. JF2AF51B5H4104778, License Plate No. BDS693, Registered Owner: Rene Theriault, 2269 Rte 640 Hwy, Hanwell, NB E3E 2E2

1994 Hyundai Excel, Serial No. KMHVD21J7RU290588, License Plate No. BKG662, Registered Owner: Patricia Ann Russell, 128 French Village Road, Saint John, NB E2S 1A6

1984 Pontiac Sunbird, Serial No. 1G2AB69B3E7220869, License Plate No. BHB290, Registered Owner: Sheila L. Loatman, 14 Wigmore Court, Saint John, NB E2K 3C7

1986 Toyota Tercel, Serial No. JT2AL32H3G3640995, License Plate No. BMD039, Registered Owner: Harry D. Melanson, 87 Neck Road, Summerville, NB E5S 1A4

1984 Buick Century, Serial No. 1G4AH19R2E6503923, License Plate No. BAM707, Registered Owner: Marilyn White, 4 Mills Avenue, Garnett Settlement, NB E2S 1X2

1991 Mercury Sable, Serial No. 1MECM50U1MG606596, License Plate No. ADZN503, Registered Owner: Charlene D. Hooley, 700 Paisley Road, Unite 29, Guelph, Ontario N1K 1A3

1988 Suzuki Samurai, Serial No. JS3JC51CXJ4254179, License Plate No. BUI591, Registered Owner: Tanya Spragg, 2 Bayside Drive, Apt 1, Saint John, NB E2J 1A2

1989 Pontiac Bonneville, Serial No. 1G2HX51CXKW255005, License Plate No. BQP655, Registered Owner: Kenneth B. Bruce, 83 Cranston Avenue, Saint John, NB E2K 3M7

1985 Oldsmobile Cutlass, Serial No. 2G3GM47H0F2312297, License Plate No. BPA353, Registered Owner: Deborah L. Blair, 93 Adelaide Street, Apt 1, Saint John, NB E2K 1W6

1987 Plymouth Reliant, Serial No. 1P3BP36D4HF274407, License Plate No. BBC893, Registered Owner: Gwendy M. Bridges, 28 Majid Street, Willow Grove, NB E2S 1H9

1985 Nissan Sentra, Serial No. JN1PB12S7FU179297, License Plate No. BKX890, Registered Owner: Jeffrey J. Kelly, 434 Riverview Avenue, Saint John, NB E2M 2M5

1987 Buick Skyhawk, Serial No. 1G4JS51KXHK444302, License Plate No. BOZ700, Registered Owner: William R. Guimond, 493 Michael Crescent, Saint John, NB E2L 4S8

1984 Pontiac Acadian, Serial No. 1G7AB08C0EY711752, License Plate No. BSV627, Registered Owner: Timothy Murphy, 85 Mecklenburg Street, Apt 3, Saint John, NB E2L 5B4

1985 Honda Accord, Serial No. JHMAC7432FC812463, License Plate No. BEH746, Registered Owner: Lisa A.S. Perry, 45 Jack Street, Apt 15, Saint John, NB E2K 4J1

1988 Dodge Shadow, Serial No. 1B3BS44K3JN300711, License Plate No. BWD334, Registered Owner: Darin R. Frechette, 89 Upper Golden Grove Road, Saint John, NB E2S 2Y3

1986 Toyota Camry, Serial No. JT2SV1Y3XG0438403, License Plate No. BWB893, Registered Owner: Christine Dickson, 1-5 Paddock Street, Saint John, NB E2L 3A5

1988 Subaru Chaser, Serial No. JF1AF43B9JC101521, License Plate No. BAA167, Registered Owner: Glen McGregor, 58 Dipper Harbour, Lepreau, NB E0G 2H0

1983 Mercury Lynx, Serial No. 2MEBP5446DX613793, License Plate No. BYH429, Registered Owner: Wayne S. Clark, 74 Wright Street, Saint John, NB E2K 1S9

1983 Ford LTD, Serial No. 1FABP3936DG151687, License Plate No. BAA715, Registered Owner: Gary W.J. Landry, 103 Queen Street, Saint John, NB E2L 1S5

Mazda, Serial No. JM1BD2218D0713717, License Plate No. BHQ769, Registered Owner: Unknown

1988 Hyundai Excel, Serial No. KMHLD21J7JU126284, License Plate No. BGA783, Registered Owner: H. Terry Adair, 96 Old Reach Road, Kingston, NB E2N 1B2

1987 Subaru GL, Serial No. JF1AC43B0HB201791, License Plate No. BPA829, Registered Owner: Shelly L. Daley, 3 Valleyview Drive West, Gondola Point, NB E2E 1N2

Ford Mustang 1988, numéro de série 1FABP40A8JF274958, numéro d'immatriculation BAV027, propriétaire immatriculé : Margaret Mary White, 226, rue Watson, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2M 1G8

Buggy, numéro de série JS3JR21C9D41D3319, numéro d'immatriculation inconnu, propriétaire immatriculé inconnu

Subaru à quatre roues motrices 1987, numéro de série JF2AF51B5H4104778, numéro d'immatriculation BDS693, propriétaire immatriculé : René Thériault, 2269, route 640, Hanwell (Nouveau-Brunswick) E3E 2E2

Hyundai Excel 1994, numéro de série KMHVD21J7RU290588, numéro d'immatriculation BKG662, propriétaire immatriculée : Patricia Ann Russell, 128, chemin de French Village, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2S 1A6

1984 Pontiac Sunbird, numéro de série 1G2AB69B3E7220869, numéro d'immatriculation BHB290, propriétaire immatriculé : Sheila L. Loatman, 14, cour Wigmore, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 3C7

Toyota Tercel 1986, numéro de série JT2AL32H3G3640995, numéro d'immatriculation BMD039, propriétaire immatriculé : Harry D. Melanson, 87, chemin Neck, Summerville (Nouveau-Brunswick) E5S 1A4

Buick Century 1984, numéro de série 1G4AH19R2E6503923, numéro d'immatriculation BAM707, propriétaire immatriculée : Marilyn White, 4, avenue Mills, Garnett Settlement (Nouveau-Brunswick) E2S 1X2

Mercury Sable 1991, numéro de série 1MECM50U1MG606596, numéro d'immatriculation ADZN503, propriétaire immatriculée : Charlene D. Hooley, 700, chemin Paisley, unité 29, Guelph (Ontario) N1K 1A3

Suzuki Samurai 1988, numéro de série JS3JC51CXJ4254179, numéro d'immatriculation BUI591, propriétaire immatriculée : Tanya Spragg, 2, promenade Bayside, app. 1, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 1A2

Pontiac Bonneville 1989, numéro de série 1G2HX51CXKW255005, numéro d'immatriculation BQP655, propriétaire immatriculé : Kenneth B. Bruce, 83, avenue Cranston, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 3M7

Oldsmobile Cutlass 1985, numéro de série 2G3GM47H0F2312297, numéro d'immatriculation BPA353, propriétaire immatriculée : Deborah L. Blair, 93, rue Adelaide, app. 1, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 1W6

Plymouth Reliant 1987, numéro de série 1P3BP36D4HF274407, numéro d'immatriculation BBC893, propriétaire immatriculée : Gwendy M. Bridges, 28, rue Majid, Willow Grove (Nouveau-Brunswick) E2S 1H9

Nissan Sentra 1985, numéro de série JN1PB12S7FU179297, numéro d'immatriculation BKX890, propriétaire immatriculé : Jeffrey J. Kelly, 434, avenue de Riverview, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2M 2M5

Buick Skyhawk 1987, numéro de série 1G4JS51KXHK444302, numéro d'immatriculation BOZ700, propriétaire immatriculé : William R. Guimond, 493, croissant Michael, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4S8

Pontiac Acadian 1984, numéro de série 1G7AB08C0EY711752, numéro d'immatriculation BSV627, propriétaire immatriculé : Timothy Murphy, 85, rue Mecklenburg, app. 3, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 5B4

Honda Accord 1985, numéro de série JHMAC7432FC812463, numéro d'immatriculation BEH746, propriétaire immatriculée : Lisa A. S. Perry, 45, rue Jack, app. 15, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 4J1

Dodge Shadow 1988, numéro de série 1B3BS44K3JN300711, numéro d'immatriculation BWD334, propriétaire immatriculé : Darin R. Frechette, 89, chemin de Upper Golden Grove, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2S 2Y3

Toyota Camry 1986, numéro de série JT2SV1Y3XG0438403, numéro d'immatriculation BWB893, propriétaire immatriculée : Christine Dickson, 1-5, rue Paddock, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 3A5

Subaru Chaser 1988, numéro de série JF1AF43B9JC101521, numéro d'immatriculation BAA167, propriétaire immatriculé : Glen McGregor, 58, Dipper Harbour, Lepreau (Nouveau-Brunswick) E0G 2H0

Mercury Lynx 1983, numéro de série 2MEBP5446DX613793, numéro d'immatriculation BYH429, propriétaire immatriculé : Wayne S. Clark, 74, rue Wright, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 1S9

Ford LTD 1983, numéro de série 1FABP3936DG151687, numéro d'immatriculation BAA715, propriétaire immatriculé : Gary W. J. Landry, 103, rue Queen, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 1S5

Mazda, numéro de série JM1BD2218D0713717, numéro d'immatriculation BHQ769, propriétaire immatriculé inconnu

Hyundai Excel 1988, numéro de série KMHLD21J7JU126284, numéro d'immatriculation BGA783, propriétaire immatriculé : H. Terry Adair, 96, chemin Old Reach, Kingston (Nouveau-Brunswick) E2N 1B2

Subaru GL 1987, numéro de série JF1AC43B0HB201791, numéro d'immatriculation BPA829, propriétaire immatriculée : Shelly L. Daley, 3, promenade Valleyview Ouest, Gondola Point (Nouveau-Brunswick) E2E 1N2

1986 Honda Accord, Serial No. JHMQA7439GC806574, License Plate No. BQM229, Registered Owner: Paula Currie, Boite 192, Grand Falls, NB E3Z 1B7

1984 Chevrolet Celebrity, Serial No. 2G1AW19X1E1139731, License Plate No. BWA404, Registered Owner: Roger L. Legere, 175 Britain Street, A-100, Saint John, NB E2L 4R2

1986 Honda Civic, Serial No. JHMAK3437GS800814, License Plate No. BPG175, Registered Owner: Patricia L. Palmater, 110 Metcalf Street, Saint John, NB E2K 1K1

1987 Chevrolet Chevette, Serial No. 1G1TB61C3HA101745, License Plate No. BHP649, Registered Owner: C. Joseph Gifford, 509 Lancaster Avenue, Saint John, NB E2M 2L8

1984 Plymouth Reliant, Serial No. 1P3BP26C3Ec333316, License Plate No. BKQ494, Registered Owner: Stephen H. Burke, 12 Anglin Court, Saint John, NB E2K 3R3

1984 Buick Skylark, Serial No. 1G4AC69X4EW456355, License Plate No. BGN646, Registered Owner: Mark Carr, 401 Rooth Road, Tracy, NB E0G 3C0

1991 Pontiac Grand Am, Serial No. 1G2NE11U6MC646408, License Plate No. BEH629, Registered Owner: Christopher P. Grannan, 52 Dorchester Street, Saint John, NB E2L 3H9

1985 Pontiac Grand Am, Serial No. 1G2NV27L1FC716422, License Plate No. BKI354, Registered Owner: Kathleen S. Foster, 56 Bellview Avenue, Saint John, NB E2K 1R6

1990 Chevrolet Corsica, Serial No. 1G1LT51T2LY196323, License Plate No. BWB192, Registered Owner: Bonita L. Richard, 977 Loch Lomond Road, Saint John, NB E2J 1Z5

1986 Chevrolet Cavalier, Serial No. 1G1JE69P4GJ113858, License Plate No. BKA164, Registered Owner: Nancy Floyd, 73 Kennedy Street, Saint John, NB E2K 1C4

1986 Plymouth Reliant, Serial No. 1P3BP26D3GF107996, License Plate No. BWA847, Registered Owner: Lisa Marie Pineo, 169 Princess Street, Saint John, NB E2L 1K8

1984 Oldsmobile Omega, Serial No. 1G3AB69X3EW346341, License Plate No. BNC168, Registered Owner: Larry J. Bastarache, 150 Leinster Street, Apt 1, Saint John, NB E2L 1J5

1988 Chevrolet Sprint, Serial No. JG1MR2159JK761914, License Plate No. BPB485, Registered Owner: Bruce Rogerson, 414 Ellerdale Street, Saint John, NB E2J 3Z1

1989 Hyundai Excel, Serial No. KMHLD21J5KU251821, License Plate No. BHX317, Registered Owner: Norman J. Hood, 266 Waterloo Street, Apt B, Saint John, NB E2L 3R6

1989 Dodge Shadow, Serial No. 1B3BP44J4KN536150, License Plate No. BAU454, Registered Owner: Sean W. McDonald, 53 Sandlewood Crescent, Saint John, NB E2M 5L2

1986 Chevrolet Celebrity, Serial No. 2G1AW35RXG1289777, License Plate No. BDS175, Registered Owner: Francis T. Soucy, 222 Main Street, PO Box 435, Hampton, NB E0G 1Z0

1991 Oldsmobile Supreme, Serial No. 1G3WH51T8MD341802, License Plate No. BUK444, Registered Owner: B & F Auto Sales Ltd, O/A Rent-A-Wreck, 150 Thorne Avenue, Saint John, NB E2J 1W9

1993 Mazda 323, Serial No. JM1BG231XP0572269, License Plate No. BUK038, Registered Owner: Patricia A. Barrett, 334 Upper Golden Grove Road, Upper Golden Grove, NB E2S 2Z5

Polaris Scrambler, Serial No. 4XABC50ATWB054808, License Plate No. Unknown, Registered Owner: Unknown

2000 Polaris ATV 325, Serial No. 4XAAA32C0YA058357, License Plate No. XI2488, Registered Owner: Pierre Fournier, 27 Avon Court, Saint John, NB E2P 1A1

Honda ATV, Serial No. JH3TB0100CC238700, License Plate No. Unknown, Registered Owner: Unknown

Honda Accord 1986, numéro de série JHMQA7439GC806574, numéro d'immatriculation BQM229, propriétaire immatriculée : Paula Currie, boîte 192, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick) E3Z 1B7

Chevrolet Celebrity 1984, numéro de série 2G1AW19X1E1139731, numéro d'immatriculation BWA404, propriétaire immatriculé : Roger L. Léger, 175, rue Britain, app. 100, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R2

Honda Civic 1986, numéro de série JHMAK3437GS800814, numéro d'immatriculation BPG175, propriétaire immatriculée : Patricia L. Palmer, 110, rue Metcalf, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 1K1

Chevrolet Chevette 1987, numéro de série 1G1TB61C3HA101745, numéro d'immatriculation BHP649, propriétaire immatriculé : C. Joseph Gifford, 509, avenue Lancaster, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2M 2L8

Plymouth Reliant 1984, numéro de série 1P3BP26C3Ec333316, numéro d'immatriculation BKQ494, propriétaire immatriculé : Stephen H. Burke, 12, cour Anglin, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 3R3

Buick Skylark 1984, numéro de série 1G4AC69X4EW456355, numéro d'immatriculation BGN646, propriétaire immatriculé : Mark Carr, 401, chemin Rooth, Tracy (Nouveau-Brunswick) E0G 3C0

Pontiac Grand Am 1991, numéro de série 1G2NE11U6MC646408, numéro d'immatriculation BEH629, propriétaire immatriculé : Christopher P. Grannan, 52, rue de Dorchester, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 3H9

Pontiac Grand Am 1985, numéro de série 1G2NV27L1FC716422, numéro d'immatriculation BKI354, propriétaire immatriculée : Kathleen S. Foster, 56, avenue Bellview, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 1R6

Chevrolet Corsica 1990, numéro de série 1G1LT51T2LY196323, numéro d'immatriculation BWB192, propriétaire immatriculée : Bonita L. Richard, 977, chemin de Loch Lomond, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 1Z5

Chevrolet Cavalier 1986, numéro de série 1G1JE69P4GJ113858, numéro d'immatriculation BKA164, propriétaire immatriculé : Nancy Floyd, 73, rue Kennedy, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 1C4

Plymouth Reliant 1986, numéro de série 1P3BP26D3GF107996, numéro d'immatriculation BWA847, propriétaire immatriculée : Lisa Marie Pineo, 169, rue Princess, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 1K8

Oldsmobile Omega 1984, numéro de série 1G3AB69X3EW346341, numéro d'immatriculation BNC168, propriétaire immatriculé : Larry J. Bastarache, 150, rue Leinster, app. 1, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 1J5

Chevrolet Sprint 1988, numéro de série JG1MR2159JK761914, numéro d'immatriculation BPB485, propriétaire immatriculé : Bruce Rogerson, 414, rue Ellerdale, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 3Z1

Hyundai Excel 1989, numéro de série KMHLD21J5KU251821, numéro d'immatriculation BHX317, propriétaire immatriculé : Norman J. Hood, 266, rue de Waterloo, app. B, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 3R6

Dodge Shadow 1989, numéro de série 1B3BP44J4KN536150, numéro d'immatriculation BAU454, propriétaire immatriculé : Sean W. McDonald, 53, croissant Sandlewood, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2M 5L2

Chevrolet Celebrity 1986, numéro de série 2G1AW35RXG1289777, numéro d'immatriculation BDS175, propriétaire immatriculé : Francis T. Soucy, 222, rue Main, C.P. 435, Hampton (Nouveau-Brunswick) E0G 1Z0

Oldsmobile Supreme 1991, numéro de série 1G3WH51T8MD341802, numéro d'immatriculation BUK444, propriétaire immatriculé : B & F Auto Sales Ltd., exploitant de Rent-A-Wreck, 150, avenue Thorne, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 1W9

Mazda 323 1993, numéro de série JM1BG231XP0572269, numéro d'immatriculation BUK038, propriétaire immatriculée : Patricia A. Barrett, 334, chemin de Upper Golden Grove, Upper Golden Grove (Nouveau-Brunswick) E2S 2Z5

Polaris Scrambler, numéro de série 4XABC50ATWB054808, numéro d'immatriculation inconnu, propriétaire immatriculé inconnu

Véhicule tout-terrain Polaris 325 2000, numéro de série 4XAAA32C0YA058357, numéro d'immatriculation XI2488, propriétaire immatriculé : Pierre Fournier, 27, cour Avon, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2P 1A1

Véhicule tout-terrain Honda, numéro de série JH3TB0100CC238700, numéro d'immatriculation inconnu, propriétaire immatriculé inconnu

Sheriff's Sales

Sale of Lands Publication Act, R.S.N.B., 1973, c.S-2, S.1(2)

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

BETWEEN: Rexton Credit Union Ltd.

Plaintiff

- and -

Walter McLaughlin

Defendant

Sale under the *Memorials and Executions Act*

ALL right, title and interest of Walter McLaughlin in freehold property in the Parish of Weldford, in the County of Kent and Province of New Brunswick.

SALE on the 30th Day of March, 2000. SEE Advertisement in *Times and Transcript*

DATED at MONCTON, NEW BRUNSWICK, this 18th day of January A.D., 2000.

RHEAL LEBLANC, SHERIFF, JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

The following is being offered for Sale by Tender: One 1983 Case W20C (Case Loader) with a Sims ROPS Cab # 43465 and a bucket # E127136.

The same having been seized by me by virtue of an Order for Seizure and Sale issued out of the Court of Queen's Bench, Trial Division, on the October 15, 1999, against Apple Ridge Lumber Co. Ltd. ATS Sussex and Studholm Agricultural Society.

The said Case Loader may be viewed on February 25, 2000, between the hours of 10:30 a.m. and 12:00 noon, at the compound of Loyalist City Towing Ltd., Ashburn Lake Road, Saint John, N.B.

Tenders should be clearly marked "TENDER # 201NB/99" and submitted in a sealed envelope. Sealed tenders must be in the hands of the Sheriff on or before Tuesday, February 29, 2000 at the hour of 2:00 o'clock in the afternoon at the Sheriff's Office, County Court House, 22 Sydney Street, Saint John, N.B., E2L 2L3, where they will be opened.

A certified cheque made payable to the Minister of Finance, in the amount of 10% of the bid must accompany the tender. All deposits are to be returned, with the exception of that of the successful bidder's. The balance of the purchase price is due and payable immediately upon the successful bidder being notified that they have been awarded the tender. Should the successful bidder not complete the purchase, their deposit will be forfeited.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

All property real or personal sold by the Sheriff is sold on an "AS IS, WHERE IS" basis.

Terms of Sale: Cash, Certified Cheque or Bank letter of credit.

ALL APPLICABLE TAXES ARE DUE AND PAYABLE ON THE CLOSING OF SALE AND ARE IN ADDITION TO THE AMOUNT BID.

The purchaser will be liable for any storage costs incurred after the date of sale, should the purchaser delay the transfer of ownership.

DATED at Saint John, New Brunswick, this February 3, 2000.

JOAN M. COLLINS, Sheriff, Judicial District of Saint John

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act, R.S.N.B. 1973, c.S-2, s. 1(2)

To: Darrell Crossman and Darla Crossman, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c. P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated and referred to as Edgett's Landing, Parish of Hillsborough, in the County of Albert, New Brunswick, being the same lot conveyed to Darrell Crossman and Darla Crossman by Deed dated the 28th

Ventes par exécution forcée

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces, L.R.N.-B. 1973, c. S-2, art. 1(2)

COUR DU BANC DE LA REINE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

ENTRE : Rexton Credit Union Ltd.

Demanderesse

- et -

Walter McLaughlin

Défendeur

Vente en vertu de la *Loi sur les extraits de jugement et les exécutions*

TOUS les droits, titres et intérêts de Walter McLaughlin sur les biens en tenure libre situés dans la paroisse de Weldford, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick.

LA VENTE aura lieu le 30 mars 2000. VOIR l'annonce publiée dans le *Times-Transcript*.

FAIT à MONCTON, AU NOUVEAU-BRUNSWICK, le 18 janvier 2000.

RHÉAL LEBLANC, SHÉRIF DE LA CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

Le véhicule suivant sera mis en vente par appel d'offres : un Case W20C 1983 (chargeuse Case) avec cabine Sims ROPS n° 43465 et une benne n° E127136. Ladite chargeuse ayant été saisie en vertu d'une ordonnance de saisie et vente rendue le 15 octobre 1999 par la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, division de première instance, contre Apple Ridge Lumber Co. Ltd., à la requête de Sussex and Studholm Agricultural Society.

Ladite chargeuse Case pourra être examinée le 25 février 2000, entre 10 h 30 et 12 h, chez Loyalist City Towing Ltd., chemin du lac Ashburn, Saint John (Nouveau-Brunswick).

Les soumissions doivent porter clairement la mention « SOUMISSION N° 201NB/99 » et être présentées dans une enveloppe cachetée. Les soumissions cachetées doivent parvenir au plus tard le mardi 29 février 2000, à 14 h, au bureau du shérif, palais de justice du comté, 22, rue de Sydney, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2L3, où elles seront dépouillées.

Un chèque certifié d'un montant égal à 10 p. 100 de l'offre et établi à l'ordre du ministre des Finances, doit accompagner la soumission. Tous les dépôts seront retournés à l'exception de celui du soumissionnaire choisi. Le solde du prix d'achat sera dû et exigible immédiatement après que le soumissionnaire choisi aura été informé. Si le soumissionnaire choisi décide de ne pas faire l'achat, il perdra son dépôt.

Aucune soumission ne sera forcément acceptée.

Tous les biens réels ou personnels vendu par le shérif le sont « EN L'ÉTAT ET LIEU OÙ ILS SONT ».

Conditions de vente : En espèces, par chèque certifié ou par lettre de crédit. TOUTES LES TAXES APPLICABLES SONT DUES ET EXIGIBLES AU MOMENT DE LA CONCLUSION DE LA VENTE ET ELLES S'AJOUTENT AU MONTANT DE LA SOUMISSION.

L'acheteur sera responsable de tous frais d'entreposage imposés après la date de la vente s'il décide de retarder le transfert de propriété.

FAIT à Saint John, au Nouveau-Brunswick, le 3 février 2000.

JOAN M. COLLINS, shérif de la circonscription judiciaire de Saint John

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces, L.R.N.-B. 1973, c. S-2, art. 1(2)

Destinataires : Darrell Crossman et Darla Crossman, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19. Biens en tenure libre situés à Edgett's Landing, paroisse de Hillsborough, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, correspondant au même lot ayant été transféré à Darrell Crossman et Darla Crossman

day of March, 1994, and recorded in the Registry Office for the County of Albert on the 13th day of April, 1994, as Number 128476.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation, Mortgagee. Sale to be held at the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on Friday, the 17th day of March, 2000, at the hour of 12:00 o'clock, noon, local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times-Transcript* dated 9th day of February, 2000.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Eric LeDrew, Place Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095.

TO: DENISE (McGRAW) RICHARD, Mortgagor; ROLAND RICHARD, spouse of Mortgagor;
LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ISIDORE LIMITÉE, a company duly incorporated under the New Brunswick *Credit Unions Act*, Mortgagee;

AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT under and by virtue of a Mortgage dated September 9, 1991, and registered in the Gloucester County Registry Office on September 10, 1991, as Number 229423, in Book 1510, at Page 530 et seq., made between DENISE (McGRAW) RICHARD, as Mortgagor, and LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ISIDORE LIMITÉE, as Mortgagee, and ROLAND RICHARD, as spouse of the Mortgagor, and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c. P-19, there will be for the purpose of obtaining reimbursement of the loan guaranteed by the Mortgage, default having been made in the payment thereof, sold at public auction at or near the entrance of the Saint-Isidore municipal building, Saint-Isidore, New Brunswick, on March 27, 2000, at 9:30 a.m. local time, the lands more particularly described in the above-mentioned Mortgage.

TOGETHER WITH all the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining.

FURTHER NOTICE is hereby given that if a sufficient offer of purchase is not received at the said public auction, the offer of sale will be withdrawn and the sale will take place by private contract without further notice.

DATED at Saint-Isidore, New Brunswick, this 31st day of January, 2000.

Per: LOUIS-PHILIPPE McGRAW, solicitor for La Caisse populaire de Saint-Isidore Limitée, 2-1 McGraw Street, Saint-Isidore, N.B. E8M 1C4, Tel.: (506) 358-9111, Fax: (506) 358-0111.

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	

par acte de transfert établi le 28 mars 1994 et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté d'Albert le 13 avril 1994, sous le numéro 128476.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le vendredi 17 mars 2000, à 12 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans l'édition du 9 février 2000 du *Times-Transcript*.

McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, par M^e Eric Le-Drew, Place Moncton Place, pièce 300, 655, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : (506) 857-8970; télécopieur : (506) 857-4095.

DESTINATAIRES : DENISE (McGRAW) RICHARD, débiteur hypothécaire; ROLAND RICHARD, conjoint du débiteur hypothécaire.

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ISIDORE LIMITÉE, une corporation dûment incorporée en vertu de la *Loi sur les caisses populaires du Nouveau-Brunswick*, créancier hypothécaire;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ qu'en vertu d'un acte d'hypothèque daté du 9 septembre 1991 et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 10 septembre 1991, sous le numéro 229423, dans le livre 1510, à la page 530 et suivantes, passé entre DENISE (McGRAW) RICHARD, à titre de débiteur hypothécaire, et LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ISIDORE LIMITÉE, à titre de créancier hypothécaire, ROLAND RICHARD à titre de conjoint du débiteur hypothécaire, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, dans le but d'obtenir le remboursement du prêt garanti par l'acte d'hypothèque par suite du défaut de paiement, seront vendus aux enchères à ou près de l'entrée de l'édifice municipal de St-Isidore, à St-Isidore, au Nouveau-Brunswick, le 27 mars 2000, à 9 h 30, heure locale, les biens-fonds étant plus particulièrement décrits dans le document hypothécaire ci-haut mentionné.

Y COMPRIS tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les priviléges et dépendances qui s'y rattachent.

SACHEZ AUSSI qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante à la vente aux enchères, l'offre de vente sera retirée et la vente aura lieu par contrat privé sans autre préavis.

FAIT à St-Isidore, au Nouveau-Brunswick, le 31 janvier 2000.

Par : LOUIS-PHILIPPE McGRAW, avocat de La Caisse populaire de Saint-Isidore Limitée, 2-1, rue McGraw, St-Isidore, N.-B. E8M 1C4, Tél. : (506) 358-9111, Téléc. : (506) 358-0111

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les annonces à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	

Short Form	\$ 15	Formule courte	15 \$
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60	Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Notice of Suspension	\$ 15	Avis de suspension	15 \$
Notice under Winding-up Act	\$ 15	Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Order	\$ 20	Ordonnance	20 \$
Order for Substituted Service	\$ 20	Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75	Validation des titres de propriété (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Writ of Summons	\$ 20	Bref d'assignation	20 \$
Affidavits of Publication	\$ 5	Affidavits de publication	5 \$

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
All rights reserved / Tous droits réservés

